



Quizá también Medford

Rónald debutará el 19

"Es un hecho que firmo", dice.

El zaguero Rónald González debutará el 19 de este mes con su nuevo equipo Dynamo Zagreb, en un encuentro frente al Rieca F.C. por el campeonato de liga de la primera división.

Eliseo Quesada Campos

González dijo, en entrevista telefónica, que ya llegó el pase internacional y pronto será inscrito. Medford podría debutar ese mismo día, aunque dependiendo de su recuperación, podría hacerlo una semana antes.

González dijo que "es un hecho que firmo con el Dynamo" y que sólo aguarda la llegada de su representante, el argentino Eduardo Petrini, para estampar su firma.

Petrini se encuentra en México, finiquitando el traspaso de Héctor Marchena al Morelia y debe esperar aún la llegada de Mauricio Montero el lunes, para luego partir a Yugoslavia.

Rónald González agregó que ya tiene algunos aspectos adelantados, como la adjudicación del apartamento y un automóvil, pero que falta aún lo relativo al aspecto económico.

Aseguró también que hoy será inscrito ante la UEFA, para participar en el mes de setiembre en la primera ronda de las copas europeas, cuando su equipo se mida al Atalanta italiano.

Cumplió 20 años

Ayer el jugador fue agasajado en el restaurante del hotel donde está hospedado, pues cumplía 20 años de

edad, por lo que le prepararon un pastel. Además, conversó por teléfono con su madre y su novia.

González dijo sentirse bien, aunque días atrás estuvo un poco deprimido, pero que ahora, con la compañía de Medford, se sentía mejor. Medford llegó ayer, proveniente de una clínica en Roma.

"Me siento bien, entreno dos veces diarias, a las 10 de la mañana y a las 5 de la tarde. Mañana voy a jugar contra un equipo de categoría aficionada a las 5 de la tarde (9 a.m. de Costa Rica)", manifestó.

Informó que su equipo derrotó ayer a un cuadro de segunda división por 7-0, en partido correspondiente al torneo de copa de Yugoslavia.

El jugador dijo que el único problema que enfrenta es de condición física, pues debe subir su nivel para adaptarse al fútbol yugoslavo, pero considera que eso no será ningún problema.

Medford

Por su parte, Hernán Medford dijo que se siente bastante recuperado, luego de la permanencia en una clínica de rehabilitación en Roma y que hoy reiniciará los entrenamientos.



Rónald González cumplió 20 años ayer y fue agasajado por los empleados del hotel donde está hospedado, en la ciudad de Zagreb

Díaz se queda en Saprissa

■ Buscan a un mediocampista

El jugador Enrique Díaz llegó ayer a un acuerdo verbal con el Deportivo Saprissa, para permanecer una temporada más en la institución y aunque no ha firmado, los dirigentes anunciaron que Díaz se queda con el equipo.



Enrique Díaz permanecerá una temporada más en el Deportivo Saprissa, ayer no había firmado todavía, pero llegó a un acuerdo verbal.

Con este arreglo se pone fin a una negociación difícil para los dirigentes morados, pues el jugador tenía ofertas del equipo FAS de El Salvador y uno de la segunda división de España.

Sólo queda por arreglar su situación Carlos Mario Hidalgo, quien tiene en su poder una oferta del club, pero todavía no ha respondido si permanecerá en el equipo que dirige el checo Josef Bouska.

Aparte de los jugadores con que cuenta el Saprissa, Bouska ha solicitado la contratación de un mediocampista ya sea nacional o extranjero, que se está buscando en este momento.

Antes se había firmado con el lateral derecho Carlos Garro, quien reforzará al equipo para la próxima temporada, pero el equipo contratará al menos dos elementos más para compensar los que perdió (Cayasso, Medford y González).

"Cholo" Villalobos

Por otra parte, se informó que el jugador Gerardo "Cholo" Villalobos sigue entrenando con el equipo morado, pero no hay interés de contratarlo, a menos de que algún delantero del grupo fuera vendido al exterior.

Sólo en ese caso se consideraría seriamente la posibilidad de ligar a Villalobos al equipo, según dijeron ayer los jefes del Deportivo Saprissa.

Restan 8:42 minutos Hoy definen Seminario-Liceo

A puerta cerrada y con la sola presencia de jueces, federativos, cuerpo técnico, dirección de los dos equipos y la prensa deportiva, se jugarán esta noche en el Gimnasio Nacional, los 8:42 minutos que le restan al juego Seminario y Liceo de Costa Rica, por la definición de la segunda vuelta del campeonato mayor de baloncesto.

El partido fue suspendido el pasado viernes, cuando un sector de los aficionados empezó a lanzar objetos a la cancha, cuando Seminario ganaba el partido 46-44 y el Liceo iniciaba una feroz arremetida en procura de la igualdad.

Esta noche a partir de las 8:00 horas, los árbitros sonarán su silbato para que concluya la confrontación, que desde luego será de una gran emotividad por lo parejo de los números.

Los equipos y sus entrena-

dores, Jaime Peña y Rigo Morris entrarán a la conclusión del juego con la misma carga de faltas en cada uno de sus jugadores, por cierto algunos de ellos muy cargados de "foules".

De ganar Seminario conservaría su condición de puntero invicto del campeonato y virtual ganador de la segunda vuelta del campeonato, lo que le daría el título mínimo de subcampeón nacional, ya que se asegura la disputa de la final.

Si triunfa el Liceo gana esta segunda ronda del torneo y obliga como vencedor de la fase, a una serie extra de tres confrontaciones, para definir a ese subcampeón nacional.

Seminario entrará al rectángulo con sus 5 mejores figuras, Martínez, Robertson, Reid, Nickford y Pinnock y Liceo también con García, Arias, Sánchez, Lynch y Berthy.

El martes

Higuita y Milla con el Resto del Mundo

BOGOTA (AP) — El guardavallas de la selección colombiana de fútbol René Higuita y el camerunés Roger Milla, que lo humillara en la reciente Copa Mundial, jugarán juntos en el equipo Resto del Mundo que el martes venidero

enfrentará a un combinado mexicano en un partido benéfico en Los Angeles, según se informó aquí.

El encuentro es a beneficio de la Fundación Mundial de Trasplantes Infantiles.

El plantel mexicano será dirigido por el yugoslavo Bora Milutinovic y el argentino Carlos Salvador Bilardo guiará al equipo Resto del Mundo.



René Higuita, izquierda, estará presente en el encuentro benéfico entre la selección Resto del Mundo y un combinado mexicano. (Laserfoto AP)

Beckenbauer, ¿D.T. de EUA?

BONN (EFE) — La Agencia de Prensa Alemana DPA afirma, en una información publicada que Franz Beckenbauer, ex seleccionador alemán de fútbol, será en breve el director técnico de la Federación Estadounidense de Fútbol (USSF), información que fue desmentida posteriormente por un portavoz de la Federación alemana (DFB).

La citada agencia señala que la información procede de un alto funcionario estadounidense, que reveló que esta decisión ya fue tomada antes de la elección de Alan Rothenberg como nuevo Presidente de la USSF, el pasado fin de semana.

Beckenbauer se haría cargo del programa de la federación estadounidense y de las diferentes selecciones nacionales con vistas al Mundial de 1994, que se celebrará en este país.

Por su parte el portavoz de la Federación Alemana (DFB) Wolfgang Niersbach dijo que sabe definitivamente que Beckenbauer no aceptará ningún puesto como director técnico o entrenador.

Niersbach añadió que conoce una oferta para Beckenbauer, que es mucho más concreta, aunque no precisó de qué consiste esta última.

Rose comienza a cumplir condena

MARION, ILLINOIS, EE.UU. (AP)— Pete Rose, gloria del béisbol norteamericano, comenzó a cumplir ayer una condena a cinco meses de cárcel por evasión de impuestos.

Rose, el pelotero que más "hits" ha conectado en la historia, se presentó a la prisión, según un comunicado del Director del penal, John Clark.

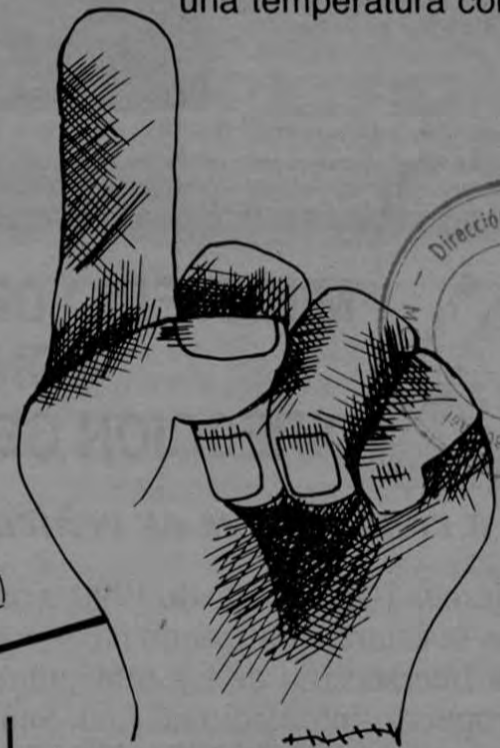
Rose dijo que no quería hablar con la prensa, y Clark indicó que no permitiría el acceso a los periodistas.

Rose, de 49 años, tenía plazo hasta el viernes pasado para presentarse en la cárcel, pero demoró su llegada debido a una operación en una rodilla.

El toletero fue condenado tras ser hallado culpable de mentir en su declaración impositiva, al no declarar 350.000 dólares ganados en las apuestas y otras actividades.

SU VEHICULO DEBE TENER UNA BOMBA DE AGUA DE CALIDAD SUPERIOR

La bomba, de agua hace circular el fluido de refrigeración para que el motor conserve una temperatura correcta.



Las bombas de agua **ORIGINALES NISSAN** se han diseñado justamente para su **NISSAN** y le aseguran:

- * No tienen fugas de agua.
- * Su duración es extraordinaria.
- * Su funcionamiento es silencioso.
- * El peso es ligero.
- * Consumen poca energía del motor.
- * El flujo de agua es suficiente y estable.
- * La rotación del cubo tiene vibraciones mínimas.

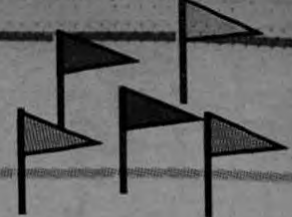
Las bombas de agua **NO ORIGINALES** causan problemas:

- * Tienen excesivas fugas de agua.
- * Su duración es reducida.
- * Es ruidosa.
- * Es de material muy pesado.
- * Gastan energía excesiva.
- * El flujo de agua es inestable.
- * La rotación del cubo tiene 2 ó 3 veces más vibraciones.

SEGURIDAD ANTE TODO
VIAJE SEGURO, INSTALE SOLAMENTE
REPUESTOS ORIGINALES
AGENCIA DATSUN/NISSAN
 Sabana Norte, Tel. 32-5050



AGENCIA DATSUN



Fútbol español

Barcelona, fuente de conflictos

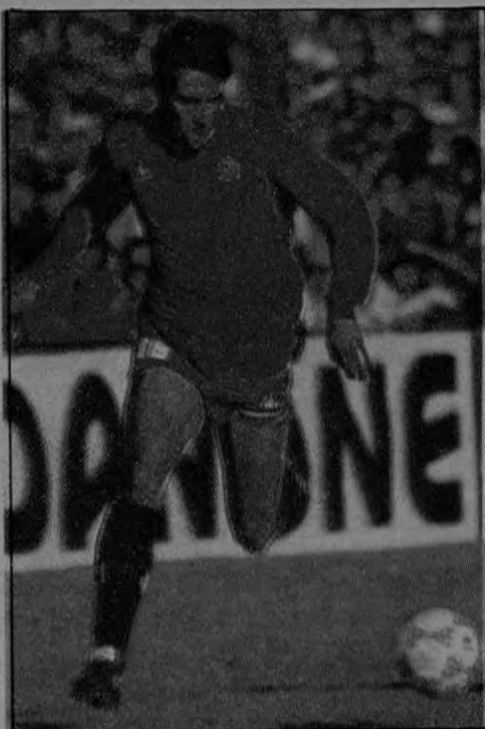
Antonio González, de DPA

BARCELONA (DPA)— El Barcelona parece ser un club reñido con la tranquilidad. Unas veces por errores propios y otras por cuestiones un tanto ajenas al club, lo cierto es que el gran club azulgrana se ve conmovido siempre por una serie de problemas y polémicas que le impiden gozar de la tranquilidad necesaria para conseguir sus metas.

Tampoco este año ha sido una excepción y si primero fue el "caso Milla" y más tarde la polémica gira por Japón, ahora es el jugador Roberto el que trae en candelerito al equipo, como luego puede serlo su único fichaje de la temporada, el búlgaro Stoichkov, fichado para que marque goles y que en los cuatro partidos que ha jugado hasta ahora el Barcelona, en los que ha conseguido nada menos que 20 goles, han marcado todos los jugadores—11 en total—menos su flamante goleador.

El "caso Milla" fue una bomba heredada de la temporada anterior, que se ha resuelto de la forma más incómoda para el club, con la marcha del jugador a su "odiado rival", el Real Madrid. Ciertamente que este equipo ha tenido que desembolsar 310 millones de pesetas por el fichaje, pero la verdad es que a pesar de las afirmaciones del Presidente barcelonista, José Luis Núñez, y de su Vice, Joan Gaspart, de que Milla no jugará nunca en el Real Madrid, el joven jugador debutó ante el Hércules vistiendo la camiseta blanca y nadie sabe lo que

puede pasar si en la ya inminente temporada se convierte en una pieza básica del campeón. Vino después la polémica gira por Japón, que los jugadores realizaron sin haber llevado



Julio Salinas, ariete barcelonista, es uno de los jugadores que ha manifestado su deseo de abandonar la institución.

a cabo un solo entrenamiento, pero el club había cobrado por adelantado los 200 millones de pesetas y no tuvo más remedio que realizar tan largo viaje y jugar esos dos partidos, además de realizar actos de relaciones públicas y llevar publicidad en la camiseta, algo que levantó fuertes críticas.

Ahora ha sido el internacional Roberto, uno de los fichajes más rentables del Barcelona, el que ha hecho estallar la bomba nada más llegar a la concentración de Holanda. Sin tapujos ha dicho que se quiere marchar del club, ya que no se encuentra a gusto en el Barcelona.

Roberto, titular indiscutible en el equipo y en la Selección, ha aclarado los motivos para este descontento, que son de doble índole, económica y deportiva. A pesar de ser uno de sus jugadores más regulares, el ex-valencianista es uno de los que tiene la ficha más baja, ya que cobra menos de 30 millones cuando otros, como el holandés Koeman, supera los 100. Hasta ahora nunca había protestado, ya que Roberto es un jugador poco dado a la polémica.

Sin embargo, su paciencia la ha colmado una vez más la incomprensible actitud del entrenador, el holandés, Johan Cruyff, causante principal de que se marchase Milla.

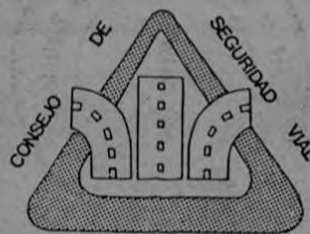
Si en el caso de este último fue su despótica actitud al relegarle al banquillo de reservas por negarse a admitir las condiciones económicas que pretendía imponerle para renovar por el Barcelona—ello hizo que Luis Suárez no

le seleccionase y se perdiese el Mundial de Italia— en el de Roberto, el descontento se ha acentuado al obligarle a jugar en demarcaciones distintas a la suya, de medio ofensivo, que es donde más rinde. Desde que llegó Cruyff, el centrocampista Roberto ha jugado en todos los puestos del equipo a excepción del de portero. Ello hace que el jugador se sienta incómodo.

Ahora parece dispuesto a pagar los cerca de 350 millones de pesetas que costaría su baja ya que, al parecer, debe tener la oferta de algún club extranjero. En un principio se habló de que detrás de este movimiento se encontraba nuevamente el Real Madrid, lo que no parece ser cierto e incluso ha sido negado por el entrenador Benjamín Toshack.

En cualquier caso, Cruyff parece haber tomado ya su venganza particular por la actitud de su jugador y, a pesar de que éste es uno de los fijos del equipo, ya no le alineó en el partido jugado contra un segunda holandés, el Heracles, y muchos nos tememos que si sigue en el equipo chupará mucho banquillo.

Pero si finalmente Roberto abandona el Barcelona, sería el tercer jugador que deja el club en esta pretemporada. Además de la marcha de Milla al Real Madrid, el extremo Valverde se marchó al Atlético de Bilbao y hay también otros jugadores que han manifestado en diversas ocasiones su deseo de dejar el club, como el defensa Soler y el ariete Julio Salinas.



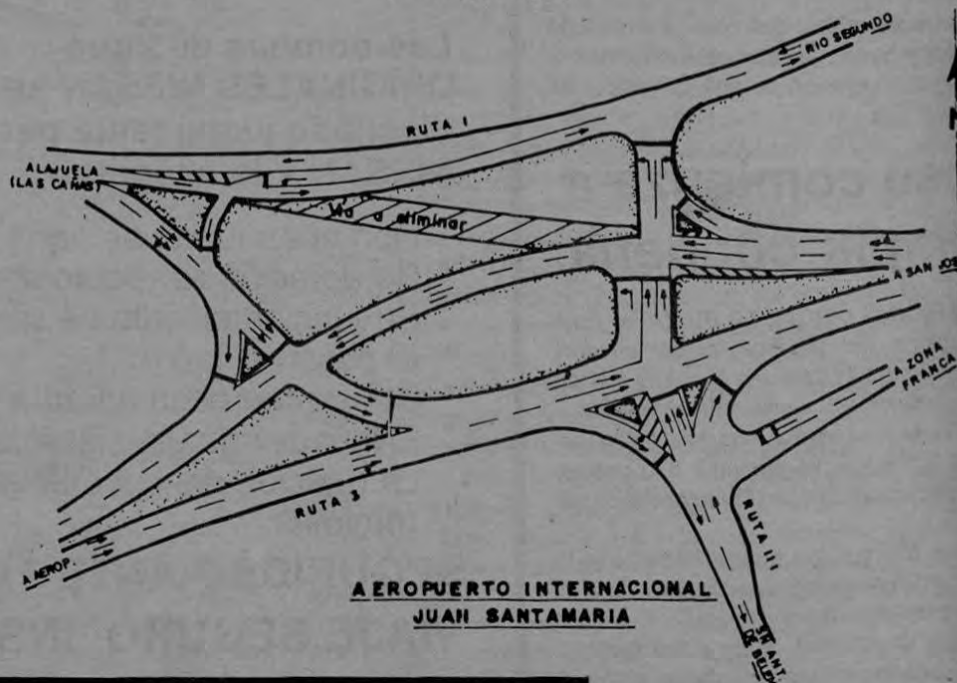
MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES CONSEJO DE SEGURIDAD VIAL DIRECCION GENERAL DE INGENIERIA DE TRANSITO



Avisan a conductores de vehículos y público en general lo siguiente:

- I. El viernes 10 de agosto de 1990, a partir de las 16:00 horas se estarán realizando labores de señalamiento en la Intersección de las rutas números 1, 3 y 111 (Aeropuerto Internacional Juan Santamaría), por lo que se ruega CONducir con PRECAUCION.
- II. Ese nuevo señalamiento rige a partir del día sábado 11 de agosto de 1990 a partir de las 05: horas.
- III. Por medio de señales informativas se indicarán claramente los cambios efectuados en la intersección.
- IV. Los flujos afectados son los siguientes:
 - * Alajuela (por Las Cañas) — Río Segundo
 - * San José — Alajuela (por Las Cañas)
 - * Río Segundo — San Antonio de Belén
 - * San José — San Antonio de Belén
 - * Río Segundo — San José

ADVERTENCIA: El tramo actual de acceso al INVU—Las Cañas, será eliminado (Ver dibujo)



PREVENIR UN ACCIDENTE ES SALVAR UNA VIDA



El fichaje del holandés Ronald Koeman, por unos diez millones de dólares, ha causado molestia en algunos jugadores barcelonistas, que amenazan con irse.

equipo el club se ha gastado más de tres mil millones de pesetas (más de 30 millones de dólares) en la contratación de jugadores— el Barcelona sólo ha ganado en estas dos temporadas una Copa del Rey y una Recopa, la más floja de las tres competiciones europeas.

En ese mismo tiempo, el Real Madrid ha conseguido una Copa del Rey y dos Campeonatos de Liga, el eterno sueño del Barcelona y algo que no deja dormir a sus directivo, que ven como sus socios abandonan poco a poco la nave. Si el año anterior fueron unos cinco mil los que se dieron de baja, en la actual no han renovado el carnet más de 12.000, con lo que la otrora orgullosa cifra de 108.000 asociados

esté ahora en unos 90.000.

Es por ello que si el Barcelona no gana este año la Liga, las consecuencias podrían ser imprevisibles. Y no lo va a tener fácil, en primer lugar por todos los problemas apuntados y en segundo por la fortaleza de los otros equipos. El Real Madrid se ha reforzado más y ha cubierto las bajas del alemán Bernd Schuster y del español Martín Vázquez con los fichajes de los internacionales rumano Gheorghie Hagi y yugoslavo Proban Spasic, de los españoles Milla, Villaroya y el portero Jaro. Pero están también el Atlético de Madrid, el Valencia, la Real Sociedad y el Sevilla, que aspiran este año a algo que más que ser unos segundones.

LA PERDIDA DEL CABELLO YA TIENE ^{su} SOLUCION

nuevo Biotane[®]
Minoxidil 2%

Después de largos años de cuidadosa investigación y experimentación, se ha descubierto que la aplicación sistemática de la sustancia conocida como Minoxidil, evita la caída y estimula el crecimiento del cabello, ahora también disponible bajo la marca BIOTANE. Consulte a su médico y resuelva de una vez su problema de pérdida del cabello.



De venta en todas las farmacias

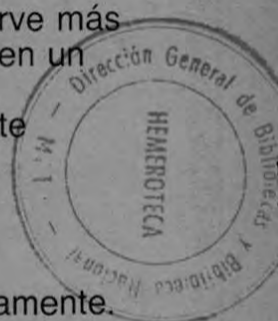
LABORATORIOS 
STEIN

DESARROLLO Y TECNOLOGIA PARA LA SALUD

¡Apague los discos que no necesite!



- * La tapa de las ollas debe estar bien ajustada para que no se pierda el calor.
- * Descongele los alimentos antes de cocinarlos.
- * Nunca hierva agua en un recipiente sin tapa; el agua hierve más rápido usando menos energía en un recipiente tapado.
- * Apague el disco inmediatamente después de usarlo.
- * Si va a hervir agua, apague la fuente de calor al iniciarse la ebullición; de lo contrario, se gastará electricidad innecesariamente.

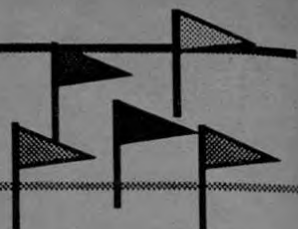


AHORRE ENERGIA Y DINERO
USE LA CORRIENTE RACIONALMENTE



CNFL

Solicite más consejos sobre ahorro de energía en el ICE o FUERZA y LUZ.



CAPSULAS DEPORTIVAS

Carrera Aniversario Vallazza

El próximo domingo 12 de agosto se realizará la IV edición de la Clásica Carrera Aniversario Vallazza, a partir de las 10:30 a.m. en la localidad de El Llano en San Miguel de Desamparados.

La competencia será para juveniles e infantiles y la inscripción esta abierta en el Centro de Sport hasta el 11 de agosto de 2 a 6 p.m.

Bicicross en Parque de la Paz

Con la participación de 130 corredores se llevó a cabo el Torneo "Vive el deporte Palmolive", en la pista de BMX del Parque de la Paz.

Los ganadores fueron: Edwin González, José Gary González, Cristiam Jiménez, Mario Umaña, Jeffrey Hernández, Andy Villalobos, Fabián Hernández, Mario Laitano y Bryan Laitano, así como Silvia Jiménez, Cinthia Laitano, Mariana Arias y Wendy Solano.

Carrera de Apse

La V edición de la Carrera de APSE tuvo como ganador de la categoría mayor a Luis Gerardo Pérez Umaña, mientras que en femenino la ganadora fue Ligia Arguedas.

En la categoría de libre mayor asociados masculino se impuso Franklin Alvarez y en la categoría femenina de asociados lo hizo Nury Rodríguez.

Juegos Especiales a San Carlos

Con motivo de celebrarse la V edición de los Juegos Especiales Región Huetar Norte se espera la participación de muchos deportistas los días 17, 18 y 19 de agosto en Ciudad Quesada, donde los mismos tomarán parte en pruebas de acuerdo a su capacidad.

Las competencias se concentrarán en el Estadio Carlos Ugalde Alvarez de la localidad.

Carrera en honor a la madre

El próximo domingo 12 de agosto se realizará la segunda edición de la carrera y caminata, que en homenaje a las madres organiza la Asociación Deportiva Sindical.

La prueba saldrá a las 9 a.m. del Automercado Los Yoses y la caminata del costado oeste del Parque La Merced. Información en el teléfono 22-83-66.

Semana de la Guardia Civil

Con motivo de la Semana de la Guardia Civil se están organizando una serie de actividades deportivas, entre ellas un campeonato de fútbol que inicia el 18 de agosto y lleva el nombre del Subteniente Róger Gómez.

Habrà también un campeonato de atletismo en el Porvenir de Desamparados con pruebas de pista y campo.

Baloncesto en Pérez Zeledón

Desde el pasado martes dio inicio en el Liceo Unesco de Pérez Zeledón, la final nacional intercolegial categoría "A" de baloncesto, donde están presentes los mejores exponentes de este deporte a nivel colegial.

La actividad se extenderà hasta el próximo sábado 11 de agosto, cuando se jugarán los últimos partidos del certamen.

¡Atrape el mejor interés!

0% 0% 0% 0% 0% 0% 0% 0% 0% 0%



Los Títulos de propiedad del Gobierno, ahora ¡pagan más!

PLAZO	INTERES(*)	PLAZO	INTERES(*)
30 días	24.00%	12 meses	29.50%
60 días	25.00%	13 a 18 meses	29.75%
90 días	26.00%	19 a 24 meses	30.00%
6 meses	28.00%	3 años	30.25%
182 a 210 días	28.25%	4 años	30.50%
211 a 270 días	28.50%	5 años	30.75%
271 a 359 días	29.00%		

(*) Tasas brutas

Adquiéralos por medio del



Banco
Crédito
Agrícola
de Cartago

o de la Bolsa Nacional de Valores.

- El plazo que a usted le convenga.
- El mejor rendimiento.
- Emitidos por el Ministerio de Hacienda, con respaldo en Bonos de la Deuda Interna, en custodia del Banco Central.

BETO EL RECLUTA



LALO Y LOLA



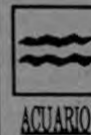
EL FANTASMA



DON ABUNDIO

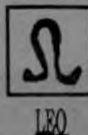


¡QUE HOMBRECITO!



ACUARIO

(Enero 21 a Feb. 19): Las comunicaciones tendrán importancia en lo que usted pueda lograr durante el día, pero como existe cierta confusión, asegúrese de revisar todo lo que pueda las informaciones que reciba. También notará que los demás no trabajan al mismo ritmo suyo.



LEO

(Julio 24 a agosto 23): Se sentirá presionado de tiempo, posiblemente como consecuencia de haber permitido que otras personas se le impusieran. Atraviesa por un período muy activo y por consiguiente deberá actuar con firmeza para su propia conveniencia.



PISCIS

(Feb. 20 a marzo 20): Siente deseos de implantar cambios e innovaciones, especialmente en el campo social y personal. Está Ud. susceptible a las buenas ideas pero no debe comprometerse en nada sin haber tenido el tiempo suficiente para estudiar cuidadosamente el asunto.



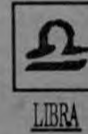
VIRGO

(Agosto 24 a Set. 23): Deberá ser adaptable en cuanto a sus planes para el día, en respuesta a los deseos y preferencias de sus allegados. Algunas nuevas situaciones demandarán de usted mucha ingeniosidad.



ARIES

(Marzo 21 a abril 20): Los demás apoyarán sus ideas pero correrá el peligro de hacerse vulnerable a los elogios de ciertas personas. Tenga el cuidado de no dejarse persuadir a revelar sus planes, manténgalos en secreto. Sus números de suerte: 5,18,30.



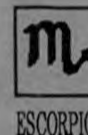
LIBRA

(Set. 24 a Oct. 23): Se sentirá algo defraudado con las reacciones ajenas a sus iniciativas pero quizás y debido a sus grandes energías, esté usted pidiéndoles demasiado. Tenga cuidado ya que los chismes pueden causar mucho daño.



TAURO

(Abril 21 a mayo 21): Las condiciones tienden a provocar un optimismo inmerecido especialmente en cuanto a asuntos monetarios. En la vida social, busque más que entretención, estímulo mental.



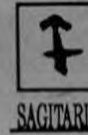
ESCORPION

(Oct. 24 a Nov. 22): Comienza a sentir mucho entusiasmo y a tener concentración en lo que hace y por consiguiente debe intentar ocuparse de varios trabajos, siempre con descansos breves entre uno y otro con el fin de mantener el interés. Sus números de suerte: 1, 13, 35.



GEMINIS

(Mayo 22 a junio 21): Alguien intentará inducirle a actuar en contra de sus convicciones y por consiguiente debe ser práctico y firme en sus acciones, juzgando por sí mismo si existe algún conflicto con sus intereses personales.



SAGITARIO

(Nov. 23 a Dic. 20): Los problemas ajenos le causarán distracciones y reducirán sus energías. No logrará terminar todo lo que se había propuesto pero dentro de breve logrará recuperar el tiempo ahora perdido.



CANCER

(Junio 22 a julio 23): Esos asuntos que han sido inciertos hasta el momento comienzan a aclararse y a lucir más prometedores para usted, tenga paciencia. Quizás el progreso que pueda lograr ahora sea más lento del que usted prefiere y merece.



CAPRICORNIO

(Dic. 21 a enero 20): Existe una atmósfera explosiva que puede ocasionar discusiones y conflictos. Será un día algo inestable aunque socialmente la noche de hoy luce prometedor.

HORIZONTAL

1. Que no se mueve
4. Obra que describe el reino inorgánico de un país
7. Dícese de una variedad de uva

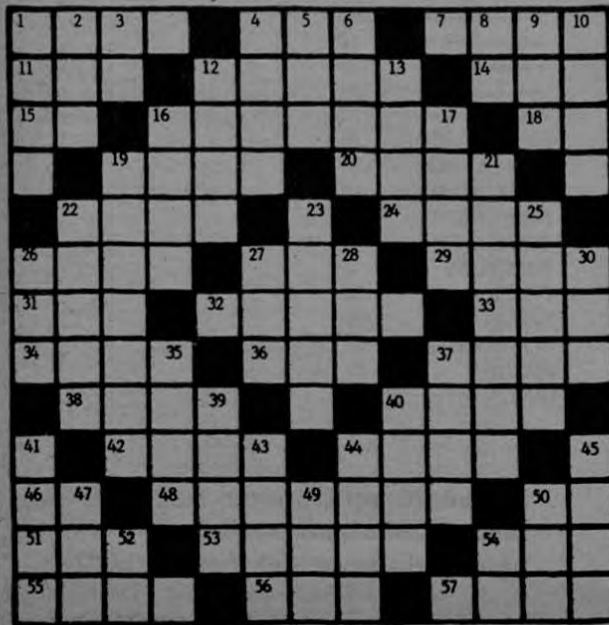
11. Ansar, ave
12. Alfombra
14. Uno de los cantones suizos
15. Nota musical
16. Apartar, separar
18. Símbolo del astato
19. Rama de árbol
20. Vacuno que sobrepasa un año
22. Cacique de Bogotá
24. Monte de la Argentina, en las islas Malvinas
26. Jugo venenoso de la yuca amarga
27. Del verbo ir
29. Río al NE. de Asia
31. Dignatario oriental musulmán
32. Energía de carácter
33. Del verbo ir
34. Flojo, sin ánimo
36. Artículo determinado plural
37. Indios nómadas de la Tierra de Fuego
38. Alienada, demente
40. Gran lago salado de Asia
42. Ova, planta acuática
44. Hijo de Jacob (Biblia)
46. Caminar de un lado a otro
48. Perteneciente al trabajo
50. Símbolo del calcio
51. Nuevo
53. Inclinado al robo

54. Departamento de Francia
55. Isla más poblada de Hawai
56. Ofrecer, presentar
57. Cualquier cosa de gran bulto

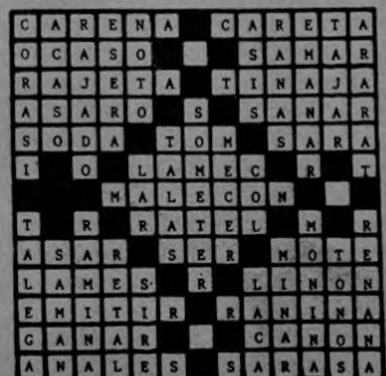
VERTICAL

1. Esponjoso, blando
2. Ciudad del Perú
3. Onomatopeya que expresa la risa
4. Mínimo
5. Preposición inseparable
6. Viento
8. Símbolo del oro
9. Cuadro de hortalizas
10. Helecho filipino
12. Peineta muy grande
13. Uno de los nombres del maíz
16. Reprensión
17. Bahía
19. Opalo amarillento con visos o aguas
21. Hojoso, foliáceo
22. Pastor mozo
23. Carruaje de ferrocarril
25. Pintura ejecutada sobre una pared, fresco
26. Pájaro conirrostro de Chile
27. Despreciable
28. Señal de auxilio

CRUCIGRAMA por J. RAMOS



30. Cuadrúpedo
35. Dícese de cierta clase de rosas
37. Ciudad de la U.R.S.S.
39. Querer, estimar
40. Bastante
41. Bebida que resulta de la fermentación de la uva
43. Superior de un monasterio
44. Hacer surcos en un fluido
45. Poeta
47. Uno de los nombres de Cibeles (Mit.)
49. Interjección
50. Planta crucífera hortense
52. Interjección
54. Artículo determinado del género neutro



Para viajar a Los Angeles

Saprissa le dio permiso a Flores

El Deportivo Saprissa aprobó el permiso al defensa Róger Flores, para que viaje el lunes próximo a la ciudad estadounidense de

Los Angeles, donde las estrellas del Mundial pasado se medirán a las estrellas del fútbol mexicano.

Con el jugador viajara el presidente del equipo Fabio Garnier, quien fue invitado también a la actividad y de ahí viajará a Jamaica para una reunión de la Confederación, Norte, Centroamericana y del Caribe de Fútbol (CONCACAF).

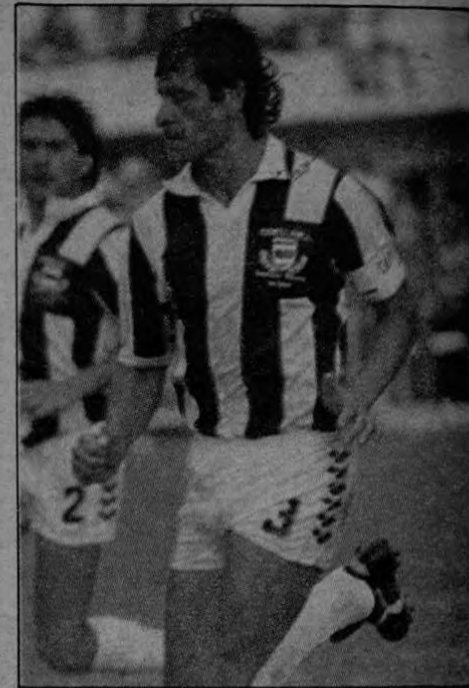
El otro futbolista costarricense invitado a este juego es el arquero Luis Gabelo Conejo, pero su permiso fue tramitado directamente al equipo español Albacete, pero no se sabe si el guardameta asistirá.

Los costarricenses fueron convocados por los técnicos Veli-

bor Bora Milutinovic y Carlos Bilardo, quienes están involucrados en esta actividad, que se realizará el martes próximo en el Coliseo de Los Angeles.

En el equipo Resto del Mundo estarán además de los nacionales figuras destacadas del pasado Mundial como el alemán Lothar Matthaeus, el italiano Salvatore Schillachi y una serie de figuras que se destacaron en el Campeonato.

México presentará a un combinado, con los mejores jugadores de su país, en lo que será una especie de Selección, pero que no se presentará como tal, para evitar el pago excesivo que pretendía cobrar la CONCACAF.



Róger Flores saldrá el lunes hacia Los Angeles, donde alineará al día siguiente con el equipo Resto del Mundo, conformado por las estrellas del pasado Mundial de Fútbol.

MEJORES COMIDAS CON SAZONADOR

AJI-NO-MOTO

TENGALO SIEMPRE EN SU NEGOCIO

Distribuidora Ollé, s.a.

P.O. BOX 443-1000 San José, Costa Rica • Tel. 22-6922 • Fax: 21-0664
• Cable: Ollé • Telex: 2554

*Licores *Vinos *Cervezas *Viveres *Condimentos
*Materiales eléctricos e iluminación

I YA VIENE!

LE HARA TRABAJAR MENOS Y AHORRAR MAS...

Radio Emperador

104.7 FM Stereo

Teléfono: 35-9833 Apartado 13 Moravia

OCUPANDO LUGARES DE PRIVILEGIO EN LA AUDIENCIA NACIONAL, SUPERANDO CON SOLO UNA FRECUENCIA A EMISORAS DE 2 Y MAS FRECUENCIAS

Región: CENTRAL		Región: NORTE		Región: NORTE	
HOMBRES	20-34	HOMBRES	20-34	MUJERES	20-34
EMISORA	RATING	EMISORA	RATING	EMISORA	RATING
_____	.89	_____	2.51	_____	6.27
_____	.68	_____	1.80	_____	3.15
_____	.57	_____	1.48	_____	1.19
_____	.53	_____	.79	_____	.82
_____	.52	_____	.73	_____	.79
_____	.48	_____	.47	_____	.44
_____	.46	_____	.38	_____	.42
_____	.42	_____	.22	_____	.39
_____	.42	EMPERADOR	.21	_____	.33
_____	.35	SENSACION	.17	_____	.27
_____	.33	S-11 20	.16	EMPERADOR	.25
_____	.32	S-UNIVERS	.15	SON-LATINO	.24
EMPERADOR	.16	MONUMENTAL	.12	SENSACION	.18
RUMBO	.15	FUNDACION	.11	FUNDACION	.15
COLUMBIA	.11	UNO	.11	CENTRO-FM	.14
FIDES	.11	SON-LATINO	.08	S-UNIVERS	.12
MONUMENTAL	.11	SONORA	.06	FIDES	.10
S-11 20	.11	103	.06	FABULOSA	.06
TITANIA	.11	METROPOLIS	.05	MONUMENTAL	.00
A-LATINA	.11	GUAPILES	.05	SONORA	.00
FUNDACION	.10	ARPEGIO	.04	UNO	.00

CONSULTE CON SU AGENCIA DE PUBLICIDAD O LLAMENOS AL TELEFONO 35-9833

104.7 FM Stereo

Teléfono: 35 9833 Apartado 13 Moravia

Encuesta del Consejo Nacional de la Publicidad efectuada por LAO Y ASOCIADOS

EL IMPERIO DE LA MUSICA

Fútbol en Suramérica



Bolivia
 Bolívar 3- The Strongest 1. Wilsterman 3- San Pedro 1. Blooming 1- Oriente Petrolero 1. Ciclón 2- Independiente 0. **Clasificación:** Serie A: San José 14, Wilsterman 14, Bolívar y Oriente 13. Ciclón 7- Real 6. Serie B: The Strongest e Independiente 11 puntos, Destroyers 9, Blooming 7, San Pedro 5 puntos.

Colombia
 Independiente Santa Fe 2- Atlético Junior 1. América 2- Deportivo Pereira 1. Independiente de Medellín 1- Deportivo Cali 1. Atlético Quindío 0-

Atlético Bucaramanga 1, Deportivo Tolima 1- Cristal Caldas 1. Sporting 1- Millonarios 0. Cúcuta Deportivo 2- Unión Magdalena 1.

Posiciones: América 26, Atlético Nacional, Independiente Santa Fe e Independiente Medellín 20 puntos, Atlético Bucaramanga y Millonarios 19, Cristal Caldas y Deportivo Cali 17, Atlético Quindío, Unión Magdalena 15, Atlético Junior 14, Deportes Tolima, Sporting 13, Deportivo Pereira 12, Cúcuta Deportivo 9.

Chile
 Universidad Católica 5- Cobreloa 0. Colo Colo 6- Deportes Iquique 1. Everton 0 - Unión Española

0. O'Higgins 0- Concepción 0, La Serena 2 - Palestino 1. Huachipato 1- Naval 1. Cobresal 1- Universidad de Chile 1. Fernández Vial 1- Wanderers 1.

Posiciones: U. Católica 9- Colo Colo 8. O'Higgins 6- Cobresal 5. Fernández Vial, Wanderers, La Serena, U. Española, Huachipato Iquique 4, Palestino, Naval, U. de Chile. Cobreloa y Concepción 3, Everton 2 puntos.

Perú
 Melgar 2- Alianza Lima 0. Junin 1- Universitario de Deportes 0. Unión Huaral 1- Deportivo Hualpa 1. Sport Boys de Callao 0- Deportivo Pacífico 0. El próximo domingo son los juegos de vuelta.

Resultados y posiciones del fútbol en los campeonatos suramericanos.

Ecuador

Juventus 1- Deportivo Quito 0. Emelec 2 - Aucas 0. Liga de Quito 2 - Barcelona 0. Filanbanco 3 - Macara 1. Nacional 2- Delfín 1. Técnico Universitario 1- Deportivo Cuenca 0.

Posiciones: Nacional 34 puntos, Barcelona 26, Deportivo Quito 26, Emelec 25, Liga de Quito 25, Delfín 23, Deportivo Cuenca 22, Técnico Universitario 22, Filanbanco 20, Aucas 18, Macara 16, Juventus 7.

Brasil

Resultados campeonato de Sao Paulo. Portuguesa 0 - Palmeira 2. Ferroviaria 1- América 1. Novorizontino 3- Piracicaba 1. Botafogo 1 - Corinthians (suspendido). Mogi Mirim 0-Bragantino 0. Ituano 1- Santos 1.

Posiciones: Grupo rojo: Bragantino 13, Corinthians 13, Santos 12, Botafogo 10, Ituano y Mogi Mirim 6, Xu Jau 3 puntos. Grupo negro: Novorizontino 13, Palmeiras 12, América 11, Portuguesa y Guarani 10 puntos, Piracicaba 7, Ferroviaria 3 puntos.

Paraguay

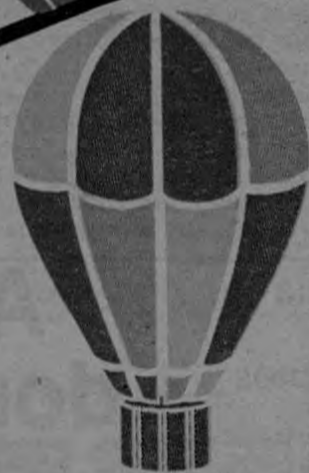
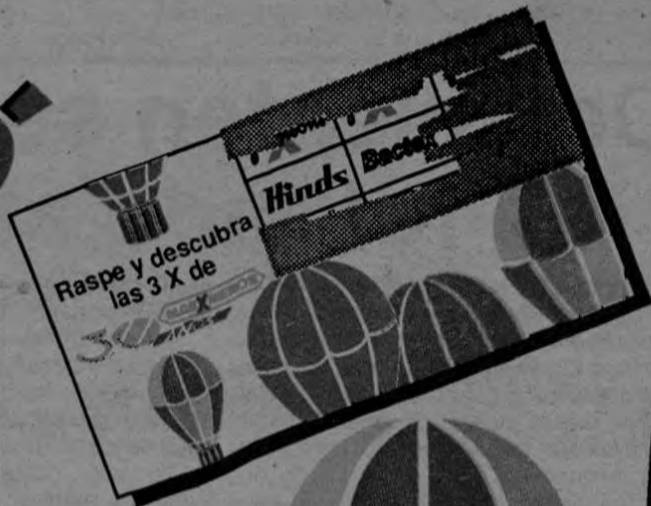
Zona A: Colegiales 2-Cerro Porteño 1. Libertad 0- Nacional 0. Guarani 3-Sport Colombia 0. Zona B: Sol de América 3- Tembetary 0, Olimpia 1- River Plate 0, Sportivo Luqueño 2 - San Lorenzo 2.

Posiciones: Zona A: Cerro Porteño y Guarani 4 puntos, Nacional, Libertad y Colegiales 3, Sport Colombia 1. Zona B: Sol de América 6, Olimpia 4, Sportivo Luqueño y San Lorenzo 3, River Plate y Tembetary 1 punto.

La Suerte Los atrapo



Este es el momento en que se realiza el sorteo con la presencia del Lic. Ronald Rodríguez V. Notario Público y el Sr. Fernando Salazar Coordinador de Operaciones de los Supermercados Mas X Menos



La emoción llegó volando para muchos... Estos son los ganadores de nuestro sorteo "Atrape las XXX con la raspadita del 30 Aniversario de Mas x Menos".

Ganadores de 15 electrodomésticos

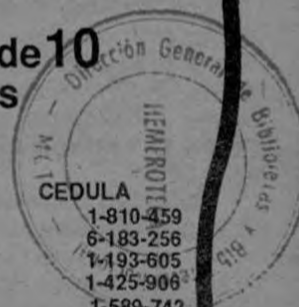


NOMBRE	CEDULA
Patricia Picado	1-559-283
Johnny Barth R.	1-552-300
M. Jaillin Sánchez	1-683-345
Ricardo J. Araya	1-669-989
Anabelle Barquero C.	3-181-922
Guillermo Herrera C.	1-320-496
Jorge A. Salas	1-132-135
Carlos Fernández M.	3-164-896
Aurora Brenes R.	1-219-465
Blanca Madrigal	1-505-022
Max Carvajal Ch.	6-106- 1045
Ana Ramirez R.	1-399-1102
María L. Blanco	1-485-665
Blanca Barquero	1-389-979
L. M. Sánchez	2-358-277

Ganadores de 10 televisores



NOMBRE	CEDULA
Heilyn Matamoros	1-810-459
Lency Aguirre C.	6-183-256
Carlos Sibaja G.	1-193-605
Norma Chacón Ch.	1-425-906
Cecilia Solís C.	1-589-742
Nelly Sanabria S.	3-122-776
Karen Chacón R.	1-554-860
Juana Jiménez	3-217-080
Carlos Guzmán G.	3-194-1302
Alejandro Martínez	1-514-981



Los ganadores podrán retirar sus premios en las Oficinas Centrales de Mas x Menos. Tel: 23-6233 con el Sr. Julio Arce



50 ANOS ORQUESTA SINFONICA NACIONAL

AGUSTIN CULLELL
 DIRECTOR INVITADO
 Ruben González, Violinista

TEMPORADA 1-9-9-0

HERRA
 Sinfonía No. 1

DVORAK
 Concierto para violín y orquesta en la menor, Op.53

MILHAUD
 El Buey sobre el tejado

TEATRO MELICO SALAZAR
 Jueves 9 de agosto, 8:00 p.m.
 Viernes 10 de agosto, 8:00 p.m.
 Domingo 12 de agosto, 10:30 a.m.

MINISTERIO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTES.

Boletos a la venta
 c500.00; c400.00; c200.00; c150.00; c50.00

Lacsa al servicio del arte y la cultura costarricense



AFUPCO no acepta límite de edad en segunda

La Asociación de Futbolistas Profesionales de Costa Rica (AFUPCO), no acepta que se limite la edad de los futbolistas de la segunda división, porque lesiona las garantías laborales de los jugadores.

Para los directivos de la entidad, el jugador de la segunda gozaba de los efectos de derechos consolidados de sus contratos deportivos, y con un acuerdo "abusivo" como el citado, será objeto de una violación de esos derechos.

La Asociación se muestra preocupada porque el acuerdo de los representantes de la segunda implica una discriminación contraria a la dignidad humana, ya que se rechazarían

los servicios de un futbolista no por sus cualidades, sino por la edad.

"Paradójicamente se señala como edad límite los 28 años, edad que en el mundo entero es considerada como la etapa de madurez futbolística, en la que el jugador puede rendir lo mejor de sí mismo, aplicando no sólo sus cualidades físicas, sino también su experiencia".

Finalmente, el comunicado de la AFUPCO

concluye con una protesta enérgica contra el acuerdo tomado por los representantes de la segunda división, el cual es considerado absurdo por esa organización.

Hace también un llamado a los representantes a reconsiderar su criterio y enmendar lo que califican de "lamentable error".



La AFUPCO considera que es un grave error limitar la edad de los futbolistas en la segunda división.

Desmienten suicidio de retirado atleta

BERLIN ORIENTAL (DPA)— El ex campeón olímpico soviético de salto de altura, Valeri Brumel, está al parecer escribiendo un nuevo libro, con lo que se revela como falsa la noticia difundida antier por una agencia occidental de que el atleta, hoy de 48 años, se había suicidado hace ya un año.

El desmentido corre a cuenta de dos periódicos que se publican en la República Democrática Alemana (RDA) "Junge Welt" y "Deutsches Sportecho". En una conferencia telefónica, la compañera de Brumel, Svetlana Grigorievna, dijo que a Brumel le iba bien. Actualmente, añadió, está escribiendo la se-

gunda parte de su libro "Doktor Nasarov" y que en ese momento no se encontraba en la casa.

Valeri Brumel fue una de las grandes estrellas del atletismo a comienzos de la década del 60. En 1961, con 18 años, batió en Moscú la plusmarca mundial de salto de altura con 2,23 metros y la mejoró en el término de dos años cinco veces, hasta llegar a 2,28 metros. Esa altura se mantuvo hasta 1970 como récord mundial. Con su victoria olímpica en Tokio, alcanzó en 1964 el punto culminante de su carrera, ya que al año siguiente, un accidente truncó para siempre su aún brillante porvenir en el atletismo.

Morelia tiene 2 chilenos

MEXICO (AP)— Futbolistas de Argentina y Chile encabezan el lote de jugadores extranjeros que actuarán en la próxima temporada del campeonato nacional mexicano.

Los 20 clubes de la primera división contrataron hasta ahora a 57 jugadores extranjeros, de los cuales 18 son argentinos, 11 chilenos y 9 brasileños, según un informe de la Federación Mexicana de Fútbol.

En la larga temporada mexicana que comienza este mes, también actuarán ocho jugadores de Honduras, seis de Uruguay, y uno de Ecuador, uno de Perú, uno de Paraguay, uno de Panamá y hasta un norteamericano.

Entre las principales contrataciones extranjeras figuran el uruguayo Santiago Ostolaza, que jugó el reciente Campeonato Mundial de Italia, Ostolaza actuará por el Cruz Azul de esta capital.

También jugarán en México el argentino Luis A. Scatolaro, con el Irapuato, y los seleccionados nacionales chilenos Hugo González, con Cruz Azul, Yvo Bassa y con Necaxa y Alejandro Hisis, con Monterrey.

Entre los nuevos brasileños figuran Tita y Joaozinho, que actuarán con los Tigres del Universitario de Nuevo León, que dirige el chileno Carlos Reinoso, Almir Souza con Universidad Autónoma de Guadalajara, y David Cortés, con Universidad de Guadalajara.

América, uno de los equipos

Argentinos y chilenos dominan fútbol mexicano



El brasileño Tita, luego de su paso por el Pescara de Italia, se incorporó al Universitario de Nuevo León.

más poderosos de la capital, contrató al centrodelantero chileno Marco Antonio el fantasma Figueroa y mantuvo a los brasileños Edu, Antonio Carlos Santos y Cecilio de los Santos.

Puebla, actual campeón mexicano, no hizo nuevas contrataciones, su principal figura es el chileno Jorge "Mortero" Aravena y su goleador, otro chileno, el centrodelantero Carlos "Búfalo" Poblete.

Necaxa retuvo al mediocampista ecuatoriano Alex Aguinaga y contrató al argentino Sergio Díaz y al chileno Yvo Bassa, provenientes de Santiago y París, res-

pectivamente.

Los Pumas de la Universidad Nacional Autónoma de México aún no renovaron el contrato del chileno Juan Carlos Vera, de buena actuación en la temporada pasada.

Cruz Azul es uno de los equipos con mayores novedades. Contrató al entrenador chileno Ignacio Prieto, a los uruguayos Ostolaza y William Castro, al hondureño Geovanni Silva y al chileno Hugo González. Retiene al argentino Wálter Fernández, pero deberá ceder a uno de ellos, porque los reglamentos permiten la actuación de cuatro extranjeros por equipo.

Morelia tiene contrato vigente con los chilenos Claudio Bustos y José González, mientras que el Universidad Autónoma de Guadalajara sigue con el peruano Julio César Uribe y contrató al brasileño Almir Souza.

Monterrey, que dirige el chileno Pedro García, contrató a Hisis, proveniente del fútbol griego, y retuvo a los argentinos Moriconi y Martelotto y al uruguayo Tabarez.

Irapuato, que ya cuenta con el chileno Juvenal Olmos, fichó a los argentinos Scatolaro Marcelo Espina y Sergio Marchi.

Veracruz continúa con los argentinos Jorge Comas, goleador de la temporada pasada, el defensa Bauza y el veterano mediocampista Palma; contrató otro goleador, el argentino Jorge Gabrich.

Santos de Torreón se inclinó por los hondureños. A sus delanteros Dolmo Flores y Juan Flores, agregó a Luis Calix y Tomás Roches.

El plazo para nuevas contrataciones vence el próximo 21 de agosto, lo que permitirá posiblemente el fichaje de otros extranjeros que actúan en el fútbol mexicano y que aún no encuentran club.

Entre estos figura el brasileño Luis Carlos Seixas, el central chileno Carlos Soto, el veterano argentino Eduardo Bacas, el uruguayo Washington Olivera y dos argentinos de notable trayectoria: el mediocampista Patricio Hernández y el arquero Héctor Miguel Zelada.

Hoy lo operan

Pascual Pérez, fuera de juego

NUEVA YORK (AP)—El serpentinero dominicano Pascual Pérez, quien no juega desde el 25 de abril, se operará el hombro que tiene lesionado hoy y no volverá a jugar el resto de la temporada, se informó aquí.

Pérez lanzó apenas 14 entradas este año, en que firmó un contrato a tres años por 5.7 millones de dólares con los Yanquis de Nueva York.

El dominicano será operado por el doctor James Andrews en el Healthsouth Medical Center de Birmingham, Alabama.

El gerente general de los Yanquis, Pete Peterson dijo que Pérez debería estar a punto para la pretemporada de primavera.

Pérez abrió tres juegos y compiló marca de 1-2 con un promedio de carreras limpias de 1.29.

Luego del juego del 25 de abril con los Marineros de Seattle, los Yanquis dijeron que el "pitcher" tenía un tirón, pero la molestia resultó ser un problema en los ligamentos del hombro.

El médico de los Yanquis Stuart Hershorn recomendó que Pérez se operaría hace dos meses, más el dominicano se negó porque pensaba que podría recuperarse.

LIGA AMERICANA

División Este			
	G	P	Dif.
Boston	59	49	--
Toronto	58	52	2
Baltimore	53	55	6
Detroit	52	59	8 1/2
Cleveland	50	59	9 1/2
Milwaukee	47	61	12
New York	44	64	15

División Oeste			
	G	P	Dif.
Oakland	69	41	-
Chicago	64	42	3
Texas	57	52	11 1/2
Seattle	57	53	12
California	52	57	16 1/2
Kansas City	50	58	18
Minnesota	51	60	18 1/2

LIGA NACIONAL

División Este			
	G	P	Dif.
Pittsburgh	64	43	--
Nueva York	61	45	2 1/2
Montreal	55	54	10
Philadelphia	52	55	12
Chicago	52	57	13
St. Louis	50	60	15 1/2

División Oeste			
	G	P	Dif.
Cincinnati	63	44	--
San Francisco	58	51	6
Los Angeles	54	53	9
San Diego	50	58	13 1/2
Houston	49	61	15 1/2
Atlanta	40	67	23

Resultados de ayer

Cachorros	4	Cardenales	3
Indios	5	Rangers	3
Mellizos	4	Cerveceros	2
Azulejos	8	Tigres	3
Bravos	7	Padres	1
Expos	6	Piratas	2
Dodgers	4	Rojos	2
Reales	5	Medias Blancas	1

Cena de gala ofreció la Condesa Fanelli a personalidades

Con una cena de gala, fueron agasajados, por la Condesa Giuliana Fanelli, los distinguidos representantes del Fellowship de los Estados Unidos.

La cena fue ofrecida por la Condesa, en su espléndida mansión, estilo italiano, a estos representantes del Movimiento de Amistad Cristiana, iniciado por el Congreso de los Estados Unidos, que todos los años organiza el "Presidential Prayer Breakfast", el cual preside siempre el Presidente de los Estados Unidos de turno, junto a las más altas autoridades del Estado, y de todo el mundo.

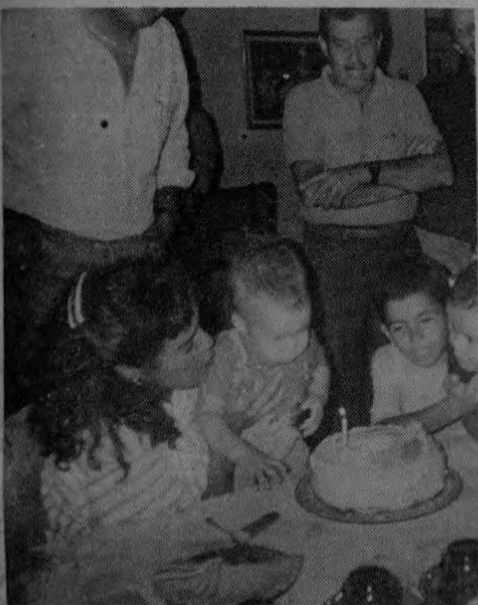
Asistieron, el Sr. Jerry Franz, Encargado en el Congreso de Estados Unidos de la coordinación del desayuno; Magistrado Fred Weber,

Presidente de la Corte Suprema de Montana; el abogado Wálter Murffit, Presidente del Colegio de Abogados de Montana, acompañados de sus respectivas esposas. Como huésped de honor asistió el Primer Vicepresidente de la República, Lic. German Serrano Pinto, con su esposa.

Asistieron también el Presidente de la Corte Suprema de Justicia Lic. Miguel Blanco, con su esposa doña Angelina de Blanco, el Vice Ministro de Vivienda, Lic. Manuel Fournier y señora; Lic. Juan Edgar Picado, con su señora y el Ing. Danilo Poklepovic, Directivo de la Organización Mundial de las Teleuniversidades, quien junto a don Carlos Serrano Bonillo, fallecido, padre del Vicepresidente.



Durante el agasajo, que la señora Condesa Fanelli ofreció a los representantes del Fellowship de los Estados Unidos, vemos en el orden usual al Ing. Danilo Poklepovic Petricic, Directivo de la Organización Mundial de la Teleuniversidades; Dr. Fred Weber, Presidente de la Corte Suprema de Montana; Sr. Jerry Franz, Encargado del Congreso de los Estados Unidos del Prayer Breakfast; la anfitriona, Condesa Giuliana Fanelli; Lic. Germán Serrano Pinto, Primer Vicepresidente de la República y el Lic. Miguel Blanco Quirós, Presidente de la Corte Suprema de Justicia.



Primer cumpleaños

Con una alegre piñata, fue celebrado el primer cumpleaños del niño Eduardo Rivera Greenwood, a quien vemos en brazos de su madre Pamela, tratando de apagar la velita, acompañado de su hermano Daniel y de sus primos Esteban y Alberto Parra, John y Mauricio Venegas. Felicidades deseamos al pequeño cumpleaños. (AR)

COMPAÑIA EUROAMERICANA DE TEATRO

"LOS ARISTOS" Presenta "LA TIERRA DE JAUJA"

MUSEO JUAN SANTAMARIA ALAJUELA RESERVACIONES 33-12-87 41-47-75



(Musical infantil de Pablo de Villamar, procedente de los teatros nacionales de Madrid), con

Pablo de Villamar en "Velázquez"

Con la colaboración de niños y actores costarricenses

ESTRENO SABADO 11 de agosto 10:00 a.m. y 3:00 p.m. 8 UNICAS FUNCIONES

APOYADA EN TEXTOS DE LOPE DE RUEDA Y "LA COMMEDIA DELL' ARTE" ¡PARA TODOS LOS NIÑOS DEL MUNDO!

Amor es...



8-10

... alto, moreno y bien parecido.



LA RUTA DEL SOL CANCUN

(5 días/4 noches)

Salidas: 14 agosto
05 setiembre
17 setiembre
21 setiembre

Regresos: 18 agosto
09 setiembre
21 setiembre
24 setiembre

Precio adulto:

Boleto aéreo SJO/CANCUN/SJO	\$200.00
8% Impuesto I.C.T.	16.00
*Porción terrestre	138.00
Total adulto	\$354.00

*Con base en habitación doble.

Precio pagadero en colones al tipo de cambio del día.

Incluye: 5 días y 4 noches de alojamiento, impuestos hoteleros, traslado Ato/Htl/Ato, tour a Isla de Mujeres, hasta 2 niños menores de 12 años gratis.

Hotel: Hotel EL PUEBLITO: Resort al estilo Colonial, 5 piscinas conectadas por cascadas, cancha de tenis, gimnasio, mini golf, pista de jogging, Schrrffel board, excelentes restaurantes y gran variedad de servicios.

Operador terrestre: Aviomar

Coordinadora: Rosana Madrigal Tel 21-6222

50 metros norte Hotel Aurola Holli-day Inn
Tel. 21-6222
Lic. I.C.T. #23

AGENCIA DE VIAJES ALFAVIA



La Junta Directiva General, la Gerencia General y el Personal del Banco Nacional

Expresan su condolencia por el fallecimiento de la señora

Odilie Víquez de Colombo

Madre de nuestro compañero Gino Colombo Víquez, Jefe Técnico de la Zona Metropolitana y se unen al duelo que aflige a su familia.

San José, 9 de agosto de 1990



La Junta Directiva General, la Gerencia General y el Personal del Banco Nacional

Expresan su condolencia por el fallecimiento de nuestro excompañero

Marvin Soto Brenes

y se unen al duelo que aflige a su familia

San José, 9 de agosto de 1990



Divisas internacionales

LONDRES (AP)— El dólar registró una modesta alza en los mercados de cambio europeos, recabando un nervioso apoyo a causa del temor a una guerra en el estratégico Golfo Pérsico. El oro experimentó escaso cambio.



BANCO METROPOLITANO S.A.
SEGURIDAD Y SERVICIO
TEL. 33-8111

Libor

1 mes	8,0625
2 meses	8,0625
3 meses	8,0625
6 meses	8,0625
12 meses	8,1250

Prime rate

Tasa preferencial de interés de los principales bancos y centros comerciales de los Estados Unidos (10,00%).

Monedas centroamericanas y dólar

Moneda	Compra	Venta
Dólar	€91,35	€93,10
Quetzal		€19,55
Lempira		€17,98
Colón salvad.		€11,17

El Sistema Bancario Nacional no está realizando la cotización respectiva para el córdoba nuevo de Nicaragua, ni compra monedas centroamericanas.

Datos suministrados por el Banco Central a través de BICSA-Panamá.

Banco Metropolitano

Tasas de interés para certificados de inversión

	Tasa bruta	Tasa neta
--	------------	-----------

6 meses	30,71%	28,25%
---------	--------	--------

12 meses	31,25%	28,75%
----------	--------	--------

Seguridad y servicio
Tel. 33-8111

Los corredores europeos dijeron que la posibilidad de un conflicto con Irak superó las preocupaciones fundamentales sobre el dólar y la economía norteamericana.

Hay un solo motivo para la mayor firmeza del dólar. La situación general del Medio Oriente, dijo Werner Esch, corredor del Banco Bathmann, de Francfort.

En Tokio, el dólar cerró a 150 yenes, cotización inferior al precio final de 150,60 yenes de anteaer. Posteriormente, en Londres, la divisa norteamericana subió a 150,15 yenes.

En Londres, la libra inglesa bajó ayer de los 1,8765 dólares de anteaer a 1,8660 dólares.

Otras cotizaciones finales del dólar en Europa, comparadas con los cierres de anteaer:

- 1,5940 marcos alemanes occidentales, 1,5763
- 1,3435 francos suizos, 1,3315
- 5,3445 francos franceses, 5,2995
- 1,7955 florines holandeses, 1,7785
- 1,166,37 liras italianas, 1,155,37
- 1,1485 dólares canadienses, 1,1497

El oro bajó en Londres a una cotización final de 382,25 dólares la onza troy, inferior a la cotización final de 383,25 dólares de anteaer.

En Zurich, el metal ascendió a una cotización de 384,35 dólares, superior a los 383,15 dólares al cierre de anteaer.

Anteriormente, en Hong Kong, el oro perdió 87 centavos de dólar y cerró a 382,65 dólares.

La palta declinó en Londres y cerró a 4,87 dólares la onza troy, inferior a la cotización de 4,89 dólares registrada al cierre de anteaer.

Dólar aumentó a €93,55

La junta directiva del Banco Central aprobó anoche una nueva devaluación del colón con respecto al dólar de €0,45, con la cual el precio de venta quedó fijado en €93,55 y la compra en €91,80; con esta depreciación el ente emisor continúa la política de realizar ajustes, frecuentemente, hace ya varios años.

El precio anterior de la moneda norteamericana que rigió desde el 2 de agosto, era de €93,10 la venta y la compra en €91,35. El fin en términos generales de estas devaluaciones, es de propiciar una revalorización de las exportaciones y un relativo encarecimiento de las importaciones. La medida rige a partir de hoy. Es la decimoprimer en lo que va de la administración Calderón Fournier.

Bolsa Nacional de Valores

(Transacciones efectuadas el 8 de agosto de 1990)

C.D.P. colones	Plazo meses	Cantidad Interés %	transada €	Precio €	Rend. (TIS) %	Títulos registrados	
BCR	1	18,86	200.000	100.527	23,80		
BNCR	1	18,86	100.000	99.977	23,00		
BCAC	1	19,32	1.000.000	100.049	23,30		
BCR	1	20,70	100.000	103.328	24,00		
BAC	1	20,70	50.000	102.990	24,00		
BNCR	1	21,16	21.517	104.440	22,50		
BCR	1	21,16	20.000	103.238	24,00		
BNCR	1	21,16	250.000	97.891	23,00		
BNCR	1	21,16	645.000	102.156	23,00		
BP	1	21,65	1.000.000	99.418	23,40		
BP	1	22,09	81.000	103.466	24,00		
BNCR	2	20,24	1.000.000	98.891	23,00		
BCR	2	21,16	150.000	101.313	24,00		
BCR	2	21,16	460.000	100.691	23,50		
BCR	2	21,16	50.000	100.159	24,00		
BCAC	2	21,16	65.000	100.031	24,00		
BCAC	3	20,70	75.000	103.159	24,40		
BCR	3	21,16	24.000	99.246	26,70		
BCAC	3	21,16	50.000	99.414	25,50		
BCAC	3	21,16	65.000	99.669	25,00		
BP	3	21,60	50.000	102.753	26,00		
BCR	3	22,08	279.017	94.704	24,00		
BP	3	23,05	900.000	99.440	24,00		
BP	3	23,50	300.000	99.472	25,00		
BP	3	23,95	16.996	100.000	23,95	MP	
BP	3	24,17	2.384.509	100.000	24,17	MP	
BCAC	4	20,70	90.000	101.584	26,00		
BCR	4	22,08	15.000	101.745	26,90		
BCAC	5	22,08	44.000	100.145	26,00		
BCR	5	22,08	150.000	99.832	26,50		
BCAC	5	22,08	20.000	88.490	28,00		
BCR	5	22,08	145.000	98.466	26,80		
BAC	5	22,17	75.000	99.228	27,90		
BP	5	24,40	30.000.000	100.000	24,40	MP	
BCAC	6	20,70	50.000	86.146	28,00		
BP	6	24,39	30.000	98.456	28,00		
BP	6	25,78	191.913	100.000	25,78	MP	
BP	6	26,01	18.306.418	100.000	26,01	MP	

C.D.P. dólares					
BCR	1	8,37	\$350.000	100.000	8,37 MP
BCAC	1	8,37	2.272.007	100.000	8,37 MP
BAC	1	8,37	141.366	100.000	8,37 MP
BNCR	1	8,37	608.453	100.000	8,37 MP
BCAC	1	8,37	3.087	99.862	8,10
BCAC	1	8,37	1.555	99.818	8,10
BAC	1	8,50	2.290	100.322	5,40
BCAC	1	8,50	5.000	100.293	5,90
BCAC	1	8,50	1.000	100.318	5,00
BCAC	1	8,50	3.071	100.258	6,50
BCAC	1	8,50	20.086	100.165	7,00
BAC	1	8,62	1.212	100.384	6,00
BAC	1	8,62	6.040	100.350	6,00
BAC	1	8,62	1.657	100.333	6,00
BNCR	1	8,75	10.000	101.793	5,50
BCR	1	9,37	75.000	100.000	9,37 MP
BCAC	2	8,37	17.328	100.000	8,37 MP
BNCR	2	8,75	2.255	100.827	8,40
BCR	2	8,75	1.500	100.160	8,40
BCR	2	9,37	2.750	100.724	8,40
BCAC	3	8,37	48.594	100.000	8,37 MP
BAC	3	8,37	3.500	100.000	8,37 MP
BNCR	3	8,37	81.809	100.000	8,37 MP
BCR	3	9,50	1.200	99.793	8,40
BAC	6	8,75	1.259	100.000	8,75 MP
BNCR	6	8,75	57.316	100.000	8,75 MP
BAC	6	9,12	4.061	99.454	10,00
BAC	9	9,87	1.669	99.048	10,00
BAC	10	9,12	1.064	99.291	10,40
BCR	11	9,12	2.308	98.261	10,60
BCAC	12	8,37	1.102	100.000	8,37 MP
BNCR	12	9,87	\$1.325	100.000	9,87 MP

Cupón C.D.P. colones			
BAC	3	146.625	94.409 24,90
BAC	6	146.625	87.642 29,00
BAC	9	146.625	80.775 31,50
BAC	12	146.625	75.064 33,00

Cupón C.D.P. dólares			
BCAC	3	\$579	97.292 9,40
BCAC	6	\$579	94.662 10,40

Certificados Inversión				
Atlas Eléctrica	1	22,00	5.000.000	100.014 24,50
Bco. Comer.	1	24,00	250.000	100.009 25,00
Bco. Comer.	1	24,00	100.000	99.983 23,50
Bco. Comer.	1	24,25	45.000	103.922 25,00
Bco. Comer.	1	24,25	100.000	100.004 23,50
Bco. Comer.	1	24,25	75.000	99.820 23,40
Coopemont.	1	24,75	1.380.614	104.684 21,30
L & S	1	25,00	1.071.668	102.380 23,50
Bco. Mercantil	1	25,00	300.000	99.897 24,00
Bancoop	1	25,00	5.000.000	100.871 25,20
Bco. Comer.	1	25,25	30.000	105.994 18,00
Credomatic	1	25,50	700.000	104.056 24,50
Bco. Comer.	2	24,00	50.000	101.625 26,00
Bco. Comer.	2	25,00	200.000	100.980 24,50
Scott Paper	3	24,50	781.911	100.303 25,00
Bco. Interfin	3	25,25	1.263.684	92.969 27,50
Coopemont.	3	26,00	11.000.000	98.225 25,00
Periféricos	3	26,25	2.000.000	101.416 26,50
Bco. S. J.	3	28,06	1.041.711	118.717 27,50
Al. Ban. Unidos	3	28,25	2.000.000	99.817 26,90
Prod. Concreto	5	24,00	247.000	99.788 28,80
Bco. Comer.	6	25,75	500.000	98.439 29,50
Bancoop	6	27,00	400.000	100.000 27,00 MP
Scott Paper	6	27,00	600.000	100.000 27,00 MP
Bco. Comer.	6	27,50	105.174	100.000 27,50 MP
Bco. Interfin	6	27,50	2.596.467	100.000 27,50 MP
Banex	6	27,50	3.016.840	100.000 27,50 MP
Bco. S. J.	6	27,50	1.900.000	100.000 27,50 MP
Bco. Mercantil	6	27,50	500.000	100.000 27,50 MP
Bco. Federado	6	27,50	90.259	100.000 27,50 MP
Bco. Colisa	6	27,75	2.000.000	100.000 27,75 MP
Ind. Nat. Cem.	6	28,00	447.648	100.000 28,00 MP
Inprosa	6	28,00	500.000	100.000 28,00 MP
Bco. Fom. Agr.	6	28,25	247.916	100.000 28,25 MP
Matra	6	28,50	100.000	100.000 28,50 MP
Fin. Londres	6	28,50	1.000.000	100.000 28,50 MP
Fin. Trisán	6	28,50	409.860	100.000 28,50 MP
Grp. Inter. Fin.	6	28,50	105.280	100.000 28,50 MP
Plast. Const.	6	28,50	380.000	100.000 28,50 MP
Bco. Metrop.	6	28,50	1.880.258	98.499 31,00
Bco. Metrop.	6	30,12	75.946	100.000 30,12 MP
Banex	7	28,00	1.821.923	100.000 28,00 MP
Bco. Mercantil	7	28,00	4.000.000	100.000 28,00 MP
Fin. Pennsylvania	7	28,50	308.500	100.000 28,50 MP
Fin. Trisán	7	28,50	700.000	100.000 28,50 MP
Fin. Eica	7	28,50	2.000.000	100.000 28,50 MP
Inprosa	7	28,50	1.000.000	100.000 28,50 MP
Banex	7	28,92	600.000	100.000 28,92 MP
Florida Ice	12	27,00	100.000	100.000 27,00 MP
Bco. Mercantil	12	28,50	200.000	100.000 28,50 MP
Ind. Nat. Cem.	12	28,50	500.000	100.000 28,50 MP
Ind. Nat. Cem.	24	29,00	450.000	100.000 29,00 MP
Ind. Nat. Cem.	60	31,00	400.000	100.000 31,00 MP
Kativo	60	31,00	625.000	100.000 31,00 MP
Prod. Concreto	60	31,00	100.000	100.000 31,00 MP

Cert. Inversa. Hipotecaria			
BNCR	2	22,00	123.000 101,530 23,90
BNCR	2	22,08	30.000 99,942 26,00

Cert. Abono Tributario			
BNCR	Variz	9.151.525	99.628 0,00
BNCR		1.125.492	99.134 28,00
BNCR		360.066	99.057 28,00
BNCR		2.042.531	98.981 28,00

BCCR	1	1.966.077	98.752 28,00
BCCR	1	624.862	98.676 28,00
BCCR	1	296.080	98.600 28,00
BCCR	1	406.719	98.525 28,00
BCCR	1	296.300	98.449 28,00
BCCR	1	254.906	97.923 32,00
BCCR	1	1.185.182	97.942 28,90
BCCR	1	49.877	96.161 32,00
BCCR	2	365.742	95.801 29,10
BCCR	2	252.401	94.995 28,00
BCCR	3	307.679	93.833 29,00
BCCR	3	1.841.457	93.537 28,00
BCCR	4	572.097	90.268 29,00
BCCR	5	897.795	87.732 30,00

Vía libre para que donen 40 millones a Paraíso

Legisladores de la mayoría de fracciones representadas en la Asamblea Legislativa allanaron el camino para que dos instituciones públicas donen a la comunidad de Paraíso 40 millones de colones a fin de construir un estadio y abonar la deuda de un acueducto.

Mediante una moción aprobada por 39 de 41 diputados presentes en la sesión del lunes, se dispensó de los trámites de publicación y espera un proyecto de ley que autorizaría al Instituto Costarricense de Electricidad (ICE) y al Instituto de Acueductos y Alcantarillados (A y A) a donar cada uno la suma de 20 millones

de colones a la Municipalidad de Paraíso.

El diputado del partido Unión Agrícola Cartaginés, Jorge Rodríguez Araya, comentó que con el apoyo de todos los diputados se abrió el camino para "resarcir a Paraíso por los aportes que da al Área Metropolitana como es el hecho de que el agua del Valle Central proviene de Paraíso".

Los veinte millones de colones que aportará el ICE servirán para construir el estadio de Paraíso, cuyo equipo de fútbol está en Segunda División; el aporte de A y A se abonará a una deuda de 80 millones que tiene la Municipalidad

de Paraíso con esa institución, por la construcción del nuevo acueducto paraiseño, informó el legislador.

"Es gran paso el que se ha dado; ya le pedí

al Presidente Calderón que incluya el proyecto en sesiones extraordinarias en primer lugar y creo que pronto se aprobará", comentó el diputado.

ASOCIACION COSTARRICENSE DE EXBECADOS DE ACTIM (ACBA) CONVOCATORIA A ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

La Asociación Costarricense de Exbecados de ACTIM (ACBA) se permite convocar a sus miembros a la próxima Asamblea Ordinaria que se celebrará el jueves 16 de agosto de 1990, a las 6:00 p.m. en las Oficinas de Radiografía Costarricense (RACSA), sita en Avenida 5ª, entre calles 0 y 1ª. Si a la hora señalada no hubiere el quórum requerido, la Asamblea se realizará a las 6:30 p.m. con los miembros que se encuentren presentes.

David S. Peralta Monge
PRESIDENTE

Fernando E. Montoya Jiménez
SECRETARIO

¡EN DEFENSA DEL BANCO POPULAR!

La Asamblea General de Trabajadores del Banco Popular, convocada por el Comité Ejecutivo del Sindicato de Trabajadores del Banco Popular (SIBANPO), para analizar la situación de esta Institución manifiesta lo siguiente:

Primero: El Banco Popular y de Desarrollo Comunal es un Banco de los trabajadores y por lo tanto debe orientar todos sus esfuerzos a promover el desarrollo social, la justicia y la democracia económica.

Segundo: Siendo propiedad de los trabajadores, el Banco debe convertirse en una institución dotada técnicamente y con un modelo de administración eficiente que le permita cumplir adecuadamente con la misión y objetivos señalados por su Ley Orgánica; de tal manera que no se convierta en una trinchera de partidos políticos para ejercer, desde puestos de relevancia influencias nocivas a su institucionalidad.

Tercero: A causa de los malos procederes de algunos directores, en los últimos cuatro años el Banco ha sido cuestionado por la Contraloría General de la República, la Auditoría General de Entidades Financieras así como por la Auditoría Interna de esta Institución. Esos malos procederes han causado serios problemas a la imagen de nuestro Banco, dificultando al mismo tiempo la consecución de los objetivos para los que fue creado establecidos claramente en su Ley Orgánica. Las autoridades bancarias, así como otras autoridades competentes, no han tomado las medidas correspondientes en consonancia con lo enfáticamente claro de esos cuestionamientos.

Cuarto: Nos sorprende sobremanera el hecho de que el Directorio de un Partido Político, sin entrar a investigar a fondo los problemas suscitados en el Banco Popular, adopte medidas precipitadas que, lejos de beneficiar la Institución, la coloca en el centro de una lucha política en la cual el Banco Popular nada tiene que ver.

Quinto: La Asamblea de Trabajadores realizada el 23 de junio de 1990 en el Edificio Cooperativo, fue legalmente impugnada, dada la existencia de irregularidades en el proceso de nombramiento de los delegados, en los métodos de conducción de la Asamblea y en otros. Además, el 25% de los delegados con atribuciones legales pidió la celebración de una nueva Asamblea. El Directorio actuando de hecho y no de derecho, arbitrariamente ignoró las gestiones válidas realizadas por los delegados, y condujo a una situación de indefinición jurídica, que obligó al Poder Ejecutivo a nombrar temporalmente cuatro directores del Banco, hasta tanto la Asamblea, no resuelva correctamente la situación planteada. Dado lo anterior es responsabilidad del Directorio, todo lo que ha acaecido en el Banco.

Sexto: SIBANPO ha llegado a un acuerdo con los siete directores del Banco, para garantizar el respeto a la Convención Colectiva, y sobre todo la Estabilidad Laboral. Todo trámite de personal se ajustará, a lo establecido en la Convención Colectiva y en los reglamentos del Banco. SIBANPO, además, ha reiterado su compromiso a defender a ultranza los derechos adquiridos por los trabajadores del Banco, por lo tanto no existe peligro alguno de persecución contra nadie en el Banco Popular. Los cambios, lógicos e imprescindibles, tomarán en consideración los criterios del Sindicato.

Sétimo: Es nuestro criterio final que una nueva Asamblea de Trabajadores del Banco debe reunirse con carácter de urgencia, con reglas del juego aceptadas por todos, y con procederes nítidos, de manera que la elección de los cuatro directores del Banco sea limpia, y entonces se retiren los directores temporales nombrados por el Poder Ejecutivo.

Octavo: Los trabajadores del Banco, llamamos a todos los trabajadores del país, a los afiliados a diversas organizaciones, a dirigentes, y a los partidos políticos, para luchar en contra de la corrupción, los métodos antidemocráticos, la manipulación y los intentos por convertir al Banco Popular en trinchera de partidos políticos. Asimismo, les instamos a luchar en favor de personas comprometidas únicamente con los intereses de los trabajadores, personas de conocida trayectoria de honestidad, responsables con su deber y serias en la toma de sus decisiones.

Noveno: Por último, a todos los cotizantes e inversionistas del Banco Popular, les aseguramos que siendo nuestra Institución uno de los más sólidos Bancos de este país, esta lucha que se lleva a cabo es por corregir errores y malos procedimientos en el nombramiento de los cuatro directores representantes de la Asamblea de Trabajadores del Banco Popular, alejar al Banco de las luchas político partidistas y convertirlo en una Institución comprometida con el desarrollo económico y social de nuestro país.

Décimo: Hacer público este documento.

Firma responsable
Abino Devandas Brenes
Céd. 1-423-337

**ASAMBLEA GENERAL DE TRABAJADORES
DEL BANCO POPULAR**

¡Los que quieran lavar trapos sucios, que vengan al Balcón Verde!



LAVANDERIA

Daniel Oduber dice que los trapos sucios de Liberación deben lavarse en casa.

Pero todos los pre-candidatos de ese partido, pretenden lavarlos al aire libre.

Porque es la única manera de salir en la tele y los periódicos ¡de gratis!

EXTRAÑEZA

Durante los ocho años de Monge y Arias, se firmó un convenio PL-480 anualmente.

Por esas épocas, a los diputados de Liberación los PL-480 les parecían estupendos.

Pero ahora que están en la oposición, a muchos de ellos les parecen una barbaridad que atenta contra la soberanía (?)



LEY DEL SILENCIO

En el Ministerio de Obras Públicas, ningún periodista puede entrevistar a un funcionario.

Para hacerlo, debe ser acompañado por un miembro de la Oficina de Relaciones Públicas, que graba todo el diálogo y luego lo reparte.

Así, quien busca una nota exclusiva en ese Ministerio puede esperar sentado...

DESCOORDINADO

El Ministro Méndez Mata, al comunicar la intervención del Banco Popular, dijo que se había hecho en base a un dictamen de la Procuraduría.

Pero ahora, en una segunda versión, dice que no fue un dictamen de la Procuraduría, sino del Ministerio de Justicia.

El dictamen de la Procuraduría es de acatamiento obligatorio, el del Ministerio de Justicia, solamente de una de las partes interesadas.

Y como el interés era dominar el Banco... pues un pronunciamiento a la medida y ya.

Según dice Samuel Yankelewitz, Presidente de la Cámara de Industrias, ellos no quieren ser una Juana de Arco.

Ustedes saben que a la pobre Juana de Arco la quemaron en la hoguera.

El asunto viene al tapete, porque Thelmo Vargas dijo que los industriales no quieren pagar impuestos.

A nuestros industriales lo que les gustan son los CATS, los contratos de integración, las exenciones y otros beneficios.

El pagar impuestos les huele a chamusca.

De ahí la cita de Juana de Arco.



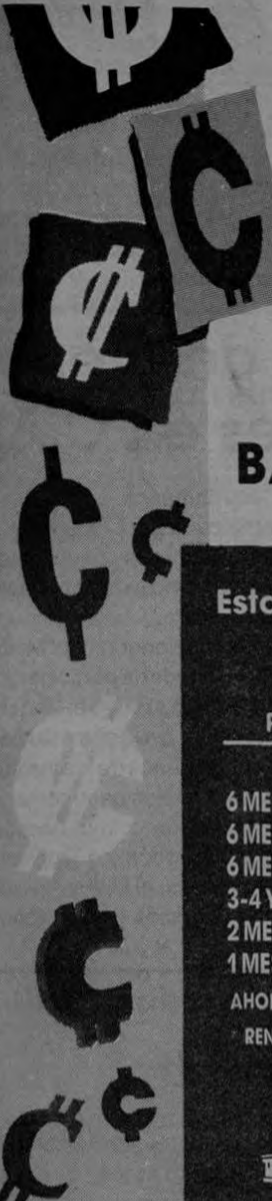
Danilo Chaverri y Oscar Soley, jefes de fracción de la Unidad y el PLN, le están serruchando el piso al Viceministro de Seguridad Pública.

Lo pintan como un "rambo" feroz, que no sólo mata enemigos sino que come chiquitos.

El vice encuentra mucho aserrín debajo de su escritorio todas las mañanas.

¡Cada mañana encuentro mi silla más hundida!





CAPITALICE!

con los certificados de depósito a plazo del **BANCO DE COSTA RICA**

Estas son las tasas anuales de su interés: (Tasas Brutas)

PLAZO	TASA BRUTA ANUAL	INTERESES	MONTO MINIMO
6 MESES	25.0%	CAPITALIZABLE MENSUALMENTE	₡ 5.000
6 MESES Y MAS	26.0%	TRIMESTRAL	₡ 5.000
6 MESES Y MAS	24.5%	MENSUAL	₡ 5.000
3-4 Y 5 MESES	24.0%	AL VENCIMIENTO	₡20.000
2 MESES	18.0%	AL VENCIMIENTO	₡50.000
1 MES	18.0%	AL VENCIMIENTO	₡50.000

AHORROS CON LIBRETA 13% ANUAL DE INTERES PAGADEROS MES A MES.
RENDIMIENTO BRUTO ANUAL 26.34%



Banco de Costa Rica
el banco del futuro...



COLEGIO DE PROFESIONALES EN CIENCIAS ECONOMICAS Y COLEGIO DE CONTADORES PUBLICOS DE COSTA RICA

INFORMAN

A los Colegiados y público en general que debido a que los doctores Fernando Naranjo y Federico Vargas se excusaron de asistir a la Mesa Redonda, sobre el

PAQUETE TRIBUTARIO

que se celebraría hoy jueves a las 7:00 p.m., esta actividad académica se pospone para una fecha que oportunamente se avisará.

Lic. Alfredo Blanco Odio
PRESIDENTE COLEGIO DE PROFESIONALES EN CIENCIAS ECONOMICAS

Lic. Pablo López Mora
PRESIDENTE COLEGIO DE CONTADORES PUBLICOS

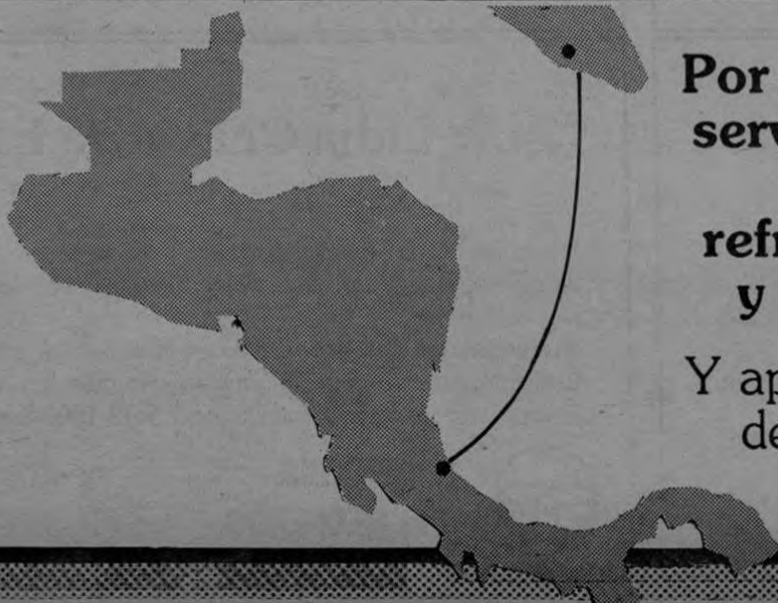
Almacenes Bancarios Unidos, s.a.



Felicita a



KING OCEAN CENTRAL AMERICA, S.A.



Por la inauguración de su nuevo servicio de transporte marítimo directo de carga seca y refrigerada entre Miami E.U.A. y Puerto Limón, Costa Rica

Y aprovecha para desearles el mayor de los éxitos en sus operaciones

Reactivan programa de reconversión industrial

Carlos Roverssi

El programa de reconversión industrial ha sido retomado por el Ministerio de Economía, como parte de los planes del actual Gobierno, para fortalecer el área industrial.

Según el director del programa, Lic. Renán Murillo, se trata de que dicho programa sea liderado por el sector privado, a través de un Consejo de Concertación, en donde participarían el Ministerio de Economía, el de Ciencia y Tecnología, Comercio Exterior y la Cámara de Industriales.

El programa se dirigirá a resolver los problemas planteados por seis sectores priori-

tarios, entre los que se destacan alimentos, textiles y metalmecánica.

Esperan evaluar el estado de los equipos, la tecnología utilizada y los recursos humanos con que se cuenta, para reforzar los puntos débiles de las industrias nacionales.

El programa involucrará a unas dos mil empresas en las ramas antes mencionadas, agregándose las industrias farmacéuticas y de calzado.

Según un diagnóstico elaborado por los empresarios de estos sectores, es necesario establecer una coordinación efectiva, entre las universidades y centros de investigación y las

empresas para que la formación profesional responda a las necesidades de la productividad nacional.

Se tratará de uniformar las normas y de usar el poder de compra del Estado para hacer más competitiva a la industria nacional, frente a los artículos importados sobre todo en el sector farmacéutico y textil.

Se estudia la posibilidad de solicitar espe-

cialistas a organismos internacionales en estas ramas de la producción, para que apoyen la gestión tecnológica y de mercado, pero no para hacer las funciones del gerente, específicamente el Lic. Murillo.

Se calcula que el Gobierno deberá inicialmente aportar unos 21 millones de colones y que el grueso del costo económico será suplido por el PAE 2 y por la colaboración de instituciones internacionales.

CEE financia programa de granos básicos por \$12 millones en C.A.

José L. Fuentes R.

Con apoyo de la Comunidad Económica Europea, entró en ejecución en el área centroamericana un programa para el fortalecimiento de la investigación agronómica sobre granos básicos. El programa comenzó con la instalación de un consejo orientador, en junto reciente, según se informó en el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) y en el Ministerio de Agricultura y Ganadería.

El programa tiene el respaldo económico de 12 millones de dólares aportados por la Comunidad Económica Europea y busca mejorar la eficiencia de las instituciones de investigación de los pequeños productores, con el propósito de fortalecer la seguridad

alimentaria en Centroamérica.

En el programa participa Costa Rica, que enfocará la atención sobre las fincas pequeñas de maíz y frijol, tal como está contemplado en el plan.

Recientemente, funcionarios del Ministerios de Agricultura y Ganadería participaron en una reunión, efectuada en el IICA, en la que se echó a andar el proyecto. En la cita estuvieron presentes no sólo funcionarios de los institutos de investigación de los países centroamericanos, sino también de la Comunidad Económica Europea, el Centro Agronómico Tropical de Investigación y Enseñanza, el IICA y el Instituto de Investigación y Nutrición de Centroamérica y Panamá.

José Chévez Rodríguez

ha fallecido

Su esposa, hijos, padres, hermanos, nietos, y demás familiares lo comunican con pesar. Sus funerales se efectuaron el 8 de agosto a la 1 p.m., pasando luego al Cementerio Jardines del Recuerdo.

San José, 9 de agosto de 1990



Oscar Adolfo Aguirre Alpízar

ha fallecido

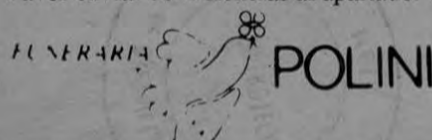
Su madre: Marjorie Alpízar Rojas; abuelita Miriam de Aguirre, Blanca Rojas Agüero, sus tíos, primos y demás familiares lo comunican con pesar.

Sus funerales tendrán lugar hoy 9 de agosto en horas de la mañana en la Iglesia de Las Animas, pasando luego al Cementerio General.

Su cuerpo permanece en la capilla "C" de la Funeraria Polini.

Favor enviar condolencias al apartado: 7597-1000 San José.

San José, 9 de agosto de 1990



Amanda Pastora de Smith

ha fallecido

Su esposo: Jorge Colville y demás familiares lo comunican con pesar.

Sus funerales tendrán lugar el viernes 10 de agosto a las 10:30 a.m. en la Capilla de Funeraria del Recuerdo, pasando luego al Cementerio Jardines del Recuerdo.

Su cuerpo permanece en la capilla A-2

Favor enviar condolencias al apartado: 157-1200 Pavas

San José, 9 de agosto de 1990



Mildred Todd Boins

ha fallecido

Sus hijas: Julieta Miller Todd, Gilliam Francis Todd Boins; nietos, hermanos, sobrinos, y demás familiares lo comunican con pesar.

Sus funerales se efectuaron el 7 de agosto a las 9:30 a.m. en la Iglesia de Las Animas, pasando luego al Cementerio Metropolitano.

Favor enviar condolencias al apartado: 279-1011 Y Griega.

San José, 9 de agosto de 1990



Florencio Ordóñez Ulloa

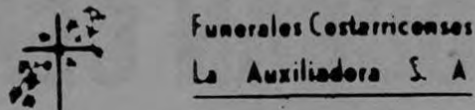
ha fallecido

Su esposa: Dolores Ruiz Guillén

Sus hijos: Leticia, Alberto, Arturo, Guillermo, Haydee; nietos y demás familiares lo comunican con pesar.

Sus funerales se efectuaron el 8 de agosto a la 1 p.m. en la Iglesia Don Bosco, pasando luego al Cementerio Metropolitano.

San José, 9 de agosto de 1990



Alice Hernández Hernández vda. de Yanicelly

ha fallecido

Sus hijos: José Francisco, Grace, Mireya, Johnny, Mario, Giselle, y demás familiares lo comunican con pesar.

Sus funerales se efectuaron el 8 de agosto a las 11 a.m. en la Iglesia Don Bosco, pasando luego al Cementerio de Obreros.

San José, 9 de agosto de 1990



Lidia Chavarría Escalante

ha fallecido

Sus hijos: Edgar, Brealey Chavarría, María de los Angeles Chavarría; hermano: Alfredo Chavarría Escalante, nietos, bisnietos, sobrinos, y demás familiares lo comunican con pesar.

Sus funerales se efectuaron el 8 de agosto a las 8 a.m. en la Capilla de Velación B-3 del Recuerdo, pasando luego al Cementerio Jardines del Recuerdo.

Favor enviar condolencias al apartado: 5613-1000 San José.

San José, 9 de agosto de 1990



24 horas

Final electoral

GUATEMALA (DPA)—Los partidos Unión del Centro Nacional (UCN) y Democracia Cristiana (DC) disputarán la final de elecciones presidenciales de Guatemala el próximo 11 de noviembre, según vaticinó el candidato de la UCN, periodista Jorge Carpio Nicolle, en rueda de correspondientes.

Investiga crimen

SAN SALVADOR (ACAN-EFE)—Una delegación del congresista demócrata norteamericano John Moackley investiga en El Salvador el desarrollo del proceso judicial que se sigue a nueve militares supuestamente implicados en el asesinato de seis jesuitas en noviembre pasado, informaron diversas fuentes.

Sandinistas siguen armándose

TEGUCIGALPA (ACAN-EFE)—El coronel hondureño José Oscar Flores aseguró en Tegucigalpa que los sandinistas, con el poder militar que siguen teniendo en Nicaragua, continúan enviando armas a la guerrilla de El Salvador.

Revanchismo nica

GUATEMALA (ACAN-EFE)—El ex Presidente de Nicaragua Daniel Ortega, afirmó en Guatemala que su país está polarizado debido a la rivalidad existente en el seno del gobierno que preside Violeta Barrios desde abril pasado.

Más negociaciones

MANAGUA (DPA)—El gobierno de Violeta Barrios y dirigentes sindicales opositores iniciaron negociaciones con el fin de avanzar a una concertación social y económica considerada como «única alternativa» para impulsar un clima de estabilidad en Nicaragua.

Críticas en EE.UU.

NUEVA YORK (ANSA)—El congreso nacional del principal sindicato de trabajadores de los medios de comunicación de Estados Unidos (TNG) calificó de «horrorosa» la situación en que se encuentra el Movimiento Obrero de El Salvador.

Elecciones en 1991

SAN SALVADOR (ACAN-EFE)—El Partido Demócrata Cristiano de El Salvador (PDC), principal fuerza de oposición, pidió al presidente Alfredo Cristiani que solicite a la ONU la verificación de las próximas elecciones parlamentarias y municipales en este país, previstas para marzo de 1991.

Relación Moscú-Panamá

PANAMA (ACAN-EFE)—La URSS abrirá una oficina comercial y un consulado en Panamá, antes de finales de 1990, dijo una fuente soviética que citó la existencia de planes del Ministerio de Asuntos Exteriores de su país para normalizar las relaciones comerciales y consulares.

FLORIDA ICE & FARM COMPANY, S.A. AVISO

Ann Murray McKenzie y María José Gutiérrez Murray han solicitado la reposición de los Certificados: N° 171 por 4.350 acciones, N° 404 por 90 acciones y N° 477 por 50 acciones de Florida Ice & Farm Company, S.A., por haberse extraviado. Se publica este aviso para efectos del Artículo 691 del Código de Comercio

Ola de asaltos "baña" a Panamá

PANAMA (IPS)—La Fuerza Pública de Panamá destacó decenas de agentes expertos en actividades terroristas con el propósito de contener los asaltos a bancos y la ola de atracos que en las últimas semanas se ha desatado en esta ciudad.

Asimismo, el Primer Vicepresidente y Ministro de Gobierno y Justicia (Interior), Ricardo Arias Calderón, ordenó que "se haga el uso adecuado de la fuerza, e incluso de sus armas de fuego, para reprimir cualquier acción de un delincuente armado que ponga en peligro vidas humanas".

Los oficiales de la Fuerza Pública se han quejado de que las disposiciones anteriores les impedían a sus agentes usar sus armas reglamentarias para reprimir a los asaltantes.

El coronel Eduardo Herrera, jefe de la Fuerza Pública, dijo recientemente que algunos policías fueron dados de baja, así como arrestados, por utilizar sus armas contra personas que se encontraban cometiendo delitos.

Las medidas policiales aplicadas a partir del pasado martes en el área bancaria, incluyen otras acciones especiales en las zonas del país donde se registra actualmente un incremento de los delitos, particularmente en la periferia de esta capital y en la caribeña ciudad de Colón.

Entre otras disposiciones se decidió asignar personal que cumplía funciones administrativas en la Fuerza Pública a las tareas de vigilancia y protección de la población, así como aumentar la cantidad de vehículos para realizar patrullas.

También se autorizó el uso de la policía antimotines para que apoye las zonas policiales urbanas y la utilización de helicópteros para vigilancia aérea.

El incremento de la vigilancia policial se produce en momentos de una especie de contraofensiva de las bandas de asaltantes, que incluyó una fuga masiva de presos cuando eran conducidos hacia una cárcel en el interior, así como un intento de fuga de la principal cárcel pública de esta ciudad.

De los 103 presos que se fugaron el domingo de dos autobuses que los transportaban hacia la isla penal de Coiba, sobre el litoral pacífico, aún se encuentran prófugos 29 que en estos momentos son afanosamente buscados.

3a emisión de Títulos de Interés Ajustable.

TIAB VIGENTE al 8 de agosto de 1990 28.26%

● Mejor rendimiento a mediano y largo plazo, porque los intereses se ajustan semestralmente con base en la tasa TIAB (1).

● Mayor seguridad porque son emitidos por el Ministerio de Hacienda, con respaldo en Bonos Deuda Interna en custodia del Banco Central.

Monto colocado Primera Emisión: \$117 millones.
Monto colocado Segunda Emisión: \$441 millones.

MONTOS A INVERTIR
\$ 1.000.000 - \$ 10.000.000 - \$ 20.000.000

TASAS DE INTERES (2)

Para los títulos amortizables SEMESTRALMENTE		Para los títulos amortizables AL VENCIMIENTO	
Plazo	Tasas de Interés	Plazo	Tasas de Interés
1 año	TIAB + 0,50 puntos	1 año	TIAB + 1,00 puntos
2 años	TIAB + 0,75 puntos	2 años	TIAB + 1,25 puntos
3 años	TIAB + 1,00 puntos	3 años	TIAB + 1,50 puntos
4 años	TIAB + 1,25 puntos	4 años	TIAB + 1,75 puntos
5 años	TIAB + 1,50 puntos	5 años	TIAB + 2,00 puntos

(2) Tasas brutas.

(1) Se entiende por TIAB el porcentaje que resulta de ponderar:
a) El promedio simple de las tasas brutas de interés que pagan otros títulos del sector público y privado a 6 meses plazo, en el mercado primario.
b) La Tasa LIBOR en dólares a un año plazo, ajustada con la inflación en Estados Unidos y Costa Rica, y el impuesto a los intereses de títulos valores.



Bundestag lo decide hoy

14 de octubre unidad alemana

BERLIN ORIENTAL (AP)— Los legisladores germanorientales votaron en contra de la unificación inmediata con Alemania Occidental, pero acordaron que la histórica fusión debía tener lugar el 14 de octubre.

La propuesta consigna que las primeras elecciones pangermánicas en casi 60 años tendrán lugar en dicha fecha y que la unidad formal será concretada antes o inmediatamente después de la votación.

La decisión parlamentaria allana el terreno para un enfrentamiento en el Parlamento germanoccidental, que debe aprobar los cambios constitucionales requeridos para ce-

lebrar unas elecciones tan rápidamente.

La oposición socialdemócrata germanoccidental se ha comprometido a obstaculizar dichos cambios, que requieren una mayoría de dos tercios del Bundestag, o Cámara Baja del Parlamento.

Los democristianos del Primer Ministro germanoriental Lothar de Maiziere y el canciller germanoccidental Helmut Kohl desean la unificación y las elecciones pangermánicas el 14 de octubre.

Los socialdemócratas, segundo partido en ambas naciones, quieren que sólo haya la unificación el 15 de setiembre y que las elecciones sean el 2 de diciembre.

"Bundestag" favorable a tratado electoral

BONN (ANSA)— El "Bundestag", o Parlamento Germanofederal, comenzó ayer dos días de sesiones extraordinarias, para analizar el tratado interalemán, que se descuenta que ratificarán.

Los voceros de los principales grupos parlamentarios, los oficialistas democristianos y liberales, y la oposición socialdemócrata, expresaron su satisfacción por el acuerdo.

El acuerdo interalemán prevé un "piso" del 5 por ciento y la posibilidad de listas conjuntas en las primeras elecciones generales alemanas.

Reunión árabe en 24 horas

EL CAIRO (EFE)— El presidente egipcio, Hosni Mubarak, hizo un llamamiento para que se reúnan con la máxima urgencia los jefes de Estado de los países árabes para solucionar la grave crisis del Golfo Pérsico.

Mubarak —en una rueda de prensa televisada a todo el país— dijo que la situación es de una extrema gravedad y no ahorró términos como panorama negro y panorama terrorífico.

El presidente egipcio desmintió el envío de tropas de su país a la zona del conflicto y dijo sin embargo que Egipto participaría en una fuerza multinacional únicamente árabe.

Mubarak reiteró la necesidad de atajar el problema con la máxima urgencia, aunque condicionó la mencionada formación de un ejército árabe a la convocatoria de la citada cumbre de jefes de Estado.

Rey Husein: cumbre árabe última oportunidad

EL CAIRO (EFE)— El rey Husein de Jordania declaró ayer en Ammán que la cumbre árabe extraordinaria de hoy jueves es la última oportunidad para salvar la integridad de Oriente próximo frente a la crisis del Golfo Pérsico, informó la agencia de noticias egipcia MENA.

En rueda de prensa, Husein de Jordania indicó que su país ha dejado muy clara su postura de rechazo a cualquier método para conquistar una tierra por la fuerza, en alusión a la invasión de Irak a Kuwait del pasado jueves.

Asimismo, señaló que la región está pasando por la situación más peligrosa desde que se inició la crisis Irak-Kuwait, el pasado día 1, y recordó que el ejército jordano se ha mantenido desde entonces en estado parcial de alerta.

En cuanto a la tensión que en estos momentos se vive en el Golfo Pérsico y la posibilidad del estallido de una guerra, el monarca jordano recalcó que este peligro no se circunscribe solamente a la zona en conflicto, sino que alcanza a todo el mundo.

Gaviria, esperanza de Colombia

BOGOTA (AP)— Colombia pagó su cuota electoral de sangre y enterró a tres precandidatos, antes que el economista del gobernante Partido Liberal, César Gaviria Trujillo, jurara como presidente de los colombianos para el cuatrienio 1990-94.

Más de dos mil invitados extranjeros de 85 países escucharon en la Plaza Rafael Núñez el desafío del nuevo mandatario colombiano para pacificar a un país donde la violencia, en 1989, arrojó un saldo superior a los 23 mil muertos.

Gaviria también se comprometió a luchar frontalmente contra el narcoterrorismo principal amenaza de nuestra democracia y al cual le haremos frente sin concesiones, porque no existe otra manera de erradicar el magnicidio de la vida colombiana.

Sin embargo, el mandatario entrante también recomendó la creación de un Tribunal Criminal Internacional para enfrentar multilateralmente a los grupos de narcotraficantes y narcoterroristas y conexos que desbordan las fronteras de los Estados.

También recordó que la extradición no puede ser el único ni el principal instrumento de la lucha contra el narcotráfico. Al mediodía del martes, el vicepresidente norteamericano Dan Quayle también había dicho lo mismo pero, al mismo tiempo, expresó que para el



BOGOTA (AP)— El ex-presidente colombiano Virgilio Barco, conversa en el Palacio de Gobierno, con el nuevo mandatario César Gaviria, luego de la toma de posesión. Al centro, María Paz, hija del nuevo Presidente.

gobierno estadounidense no existe ninguna razón para que deje de utilizarse la extradición.

Desde agosto de 1989, el gobierno colombiano ha extraditado a 22 narcotraficantes y en las cárceles otros 15 esperan turno similar. La extradición, dijo Gaviria, es una herramienta

de uso discrecional, antes que desaparezca el terror y se fortalezca el sistema judicial, pero al mismo tiempo ofreció acabar con la corrupción del sistema judicial. Elevaremos la rama jurisdiccional del poder público para recuperar su dignidad, su legitimidad y su eficacia.

Baja el petróleo en Nueva York

NUEVA YORK (EFE)— El precio del petróleo bajó ayer en el mercado de Nueva York, por primera vez desde que estalló el pasado jueves la crisis del Golfo Pérsico, a raíz de la invasión iraquí de Kuwait.

El crudo intermedio de Texas Occidental, el de referencia de Estados Unidos, para entrega en setiembre, bajó 2,35 dólares y cerró a 25,95 dólares el barril.

Los analistas atribuyeron este descenso a la positiva repercusión del discurso pronunciado ante la nación por el presidente norteamericano, George Bush.

Bush informó del envío de tropas a Arabia Saudí para disuadir a Irak de cualquier intento de ataque a ese país, y pidió al sector petrolero norteamericano que no se aprovechara de esta crisis en el Golfo Pérsico.

Bhuto advierte sobre la toma de poder por ejército

NUEVADELHI (EFE)— La ex primera ministra pakistaní, Benazir Bhuto, quien fue destituida de su cargo el lunes por el presidente Gulam Ishaq Jan, denunció en Karachi que su caída se debió a presiones del ejército y advirtió que en los próximos meses el estamento militar tomará el poder.

El Gobierno provisional es temporal, en pocas semanas lo

sustituirá el ejército, afirmó Bhuto, quien achacó su destitución al creciente enfrentamiento entre el jefe del estado mayor del ejército paquistaní, Mirza Aslam Beg, y su gobierno.

Según Bhuto, los altos cargos militares forzaron la decisión presidencial con la amenaza o lo hace usted o lo hacemos nosotros.

Arias en alto nivel de CEPAL, a Chile

SANTIAGO (IPS)— Cuatro ex presidentes latinoamericanos y otras personalidades se darán cita el jueves y viernes en Santiago de Chile para participar en la tercera reunión de la Comisión Regional de Medio Ambiente y Desarrollo, se informó.

Los ex mandatarios Oscar Arias, de Costa Rica; Osvaldo Hurtado, de Ecuador; Miguel de la Madrid, de México y Misael Pastrana de Colombia; tendrán asimismo un encuentro con entidades oficiales y privadas y organizaciones no gubernamentales.

Las reuniones tendrán lugar en la sede de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), principal agencia regional de las Naciones Unidas.

La Comisión de Medio Ambiente y Desarrollo de América Latina y el Caribe es encabezada por el director regional del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), el colombiano Augusto Ramírez-Ocampo y el presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), el uruguayo Enrique Iglesias.

Oscar Arias no irá a Guatemala a recibir condecoración

SAN JOSE (ACAN-EFE)— Oscar Arias, Premio Nobel de la Paz 1987 y ex Presidente de Costa Rica, no viajará a Guatemala para recibir una condecoración de ese país, informaron ayer fuentes allegadas a su oficina.

Arias no podrá asistir "por motivos ajenos a su voluntad" a la ceremonia organizada por el presidente guatemalteco, Vinicio Cerezo, con motivo del tercer aniversario de la suscripción de los acuerdos de paz de Esquipulas II, indicaron las fuentes a ACAN-EFE.

Cerezo entregará la "Orden de los Cinco Volcanes" a los ex presidentes José Azcona (Honduras), Daniel Ortega (Nicaragua) y a Inés Duarte, viuda del fallecido ex gobernante salvadoreño José Napoleón Duarte.

Oscar Arias, que recibió el Nobel por su gestión pacificadora en el istmo centroamericano, es considerado como uno de los principales inspiradores del Plan de Paz de Esquipulas II.

Severas medidas económicas anunciaron anoche en Perú

LIMA (ANSA)— El presidente del consejo de ministros, Juan Carlos Hurtado Miller, anunció anoche drásticas medidas económicas para superar la hiperinflación que afronta el país.

Luego de indicar que el galón (poco menos de cuatro litros) de gasolina (nafta) de 84 octanos (popular), costará a partir de hoy 675 mil intis. El presidente del consejo de ministros anunció algunos otros precios, cuyos incrementos oscilan entre el trescientos y mil por ciento.

El galón de gasolina de 84 octanos costó hasta la fecha 21.200 intis, es decir ocho centavos de dólar. Registró un aumento de 3.100 por ciento, el más grande que registra la historia.

Inmediatamente después, Hurtado Miller anunció que el kilo de fideos que costaba 200 mil intis, pasará a costar 900 mil intis (poco menos de dos dólares en el mercado paralelo).

El kilo de azúcar pasará de 75 mil intis a 300 mil; la unidad de pan de 40 gramos de 9 mil a 25 mil y otros productos de primera necesidad aumentarán en similares porcentajes.

Para compensar estos incrementos, que a juicio de los observadores políticos son superiores a las más alarmantes estimaciones, el Gobierno ha dispuesto una «bonificación especial» para los trabajadores de la administración pública equivalente al cien por ciento de su salario del mes de julio, con un mínimo de ocho millones de intis (27 dólares aproximadamente).

Peligro de guerra química

Saddam Hussein, el fanático líder iraquí, invita a una confrontación y, como respuesta al despliegue norteamericano, acordó anexionarse Kuwait, en abierto desafío también a la ONU.

Pero el "as" en la manga del lunático jefe de Irak sería la utilización de armas químicas, gases, como ya hizo contra los kurdos y en la guerra con Irán. El arsenal iraquí dispone de un completo parque de gases mortales.

NICOSIA (ANSA)— Estados Unidos alineaba sus tropas en Arabia Saudita para defender el reino y presionar el retiro de las fuerzas de Saddam Hussein, pero el presidente iraquí replicó que Irak está "listo para la confrontación".

Mientras tanto, los países árabes se preparan a analizar la situación hoy, en una "cumbre" convocada con urgencia por el "presidente egipcio, Hosni Mubarak, previendo una agresión a Irak que sería, dijo, "horrible y destructora".

Miles de hombres, tres portaaviones, una treintena de naves y 120 cazas comenzaron a desplegarse en territorio saudí y la zona del golfo vecinos a Irak, pero el presidente George Bush aseguró que "Estados Unidos no va a la guerra".

Bush dijo en conferencia de prensa que "por ahora" las fuerzas militares norteamericanas no tienen órdenes de entrar en el pequeño emirato kuwaití anexionado por Irak.

"Tienen un millón de hombres armados, son la cuarta potencia (militar) del mundo, están en capacidad de invadir Arabia Saudita, pero no son invencibles", declaró Bush.

Unas horas antes, en un mensaje televisado de 12 minutos a los norteamericanos, el jefe de la Casa Blanca había tachado a Hussein de "dictador", pero atribuyendo una "función defensiva" a la operación militar sobre la zona del golfo Pérsico.

Bush había enumerado para el repliegue de las tropas norteamericanas —aún no se consolidaba en los hechos una fuerza multinacional— cuatro condiciones.

Irak advierte a EE.UU. e Israel

Citó el retiro iraquí de Kuwait, la vuelta del depuesto régimen de Kuwait, estabilidad política garantizada en el golfo y protección a los residentes norteamericanos en la zona.

Pero enseguida, desde Bagdad, Hussein respondió anunciando la fusión "total e irreversible con Kuwait", según la agencia iraquí INA, a pedido del gobierno provisional instalado en el pequeño emirato después de la invasión, hace una semana.

Posteriormente, Irak advirtió que si Estados Unidos insinuaba un ataque contra su territorio o Kuwait, con apoyo de Tel Aviv,

Israel sufriría también las consecuencias de la réplica.

"Les decimos a todos los conspiradores que estamos listos para afrontar sus fuerzas. El pueblo iraquí está listo para la confrontación", dijo Bagdad en un comunicado.

La posición militar de Estados Unidos en la región del golfo, próxima a Irak y Kuwait, parecía progresar en el despliegue por aire, mar y tierra.

Empero, las intenciones de Bush, de conseguir un auténtico respaldo internacional con una fuerza de intervención de varios países en la zona, se diluía con el aumento de la tensión.

Si bien, el Presidente elogió la posición soviética —"no se podía esperar una reacción

más positiva", dijo— el mensaje que llegaba de Moscú era, extraoficialmente, evitar a toda costa el uso de la fuerza, para resolver la crisis.

La Cancillería soviética confirmó que dos buques de guerra se dirigían hacia el golfo, pero señaló que Moscú no se proponía "usar los puños" contra Irak.

Ingllaterra en apoyo de los EE.UU.

Gran Bretaña anunció ayer formalmente su decisión de enviar fuerzas aéreas y navales a la zona del golfo en apoyo de las tropas norteamericanas.

El canciller Douglas Hurd dijo que "ahora Saddam Hussein sabe que si tiene intenciones de atacar Arabia Saudita, no atacará solamen-

te a Arabia Saudita".

En cambio, si bien España e Italia permitieron el uso de sus bases para el despliegue militar contra Hussein, Francia no había decidido nada, su actitud era más bien de espera, mientras Alemania Federal anunciaba que no preveía por ahora el envío de tropas.

La respuesta de los países vecinos a la zona de conflicto también se definía progresivamente. Jordania, que no condenó la invasión a Kuwait, ponía sus tropas en estado de alerta ante la llegada de "marines" a Arabia Saudita.

En cambio Israel, amenazada directamente por Hussein, de Irak, elogiaba la iniciativa militar estadounidense. Turquía, si bien mantuvo una actitud cautelosa, cerró su frontera con Irak, y Marruecos confirmó que no enviaría tampoco fuerza militar.

Observadores internacionales ponían en duda la capacidad de Bush para concretar su primaria idea de un bloque internacional que se opusiera a Irak, diplomática, económica y hasta militarmente, evitando una disputa casi bilateral.

También quedaba abierto, después del discurso y las declaraciones del presidente norteamericano, si Washington estaba preparada para contener a Irak desde Arabia Saudita o, realmente, para entrar en la invadida Kuwait.

La "cumbre" árabe

Por lo pronto, el egipcio Mubarak tomó la iniciativa en el mundo árabe y se reunirá hoy con sus pares de Argelia, Siria, Jordania, Libia, Marruecos, Yemen, Túnez, Omán, Arabia Saudita y Emiratos Árabes.

Mubarak alertó sobre un "masivo ataque" contra Irak y pidió la "cumbre" para proponer, de su parte, la creación de una fuerza exclusivamente árabe que sea enviada a Kuwait, una vez que se consiga el retiro de las tropas de Irak.

El Gobierno en el exilio de Kuwait, a través del emir Jaber Al Ahmed Al Sabah, hizo saber que consideraba "insuficiente" la sola sanción acordada en la ONU.

El Secretario General de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, invitó a todas las partes en conflicto a dar prueba de una "máxima moderación" para que la crisis pueda ser "contenida y resuelta".

Pérez de Cuéllar expresó la esperanza de que la intervención norteamericana en la región "contribuya a reducir y no a acrecentar la tensión".

En el plano estrictamente militar, después de las amenazas, Irak aseguró que Israel está preparando un ataque, utilizando aviones camuflados con insignias norteamericanas, según la agencia iraquí INA.

Mientras tanto, miles de efectivos estadounidenses seguían llegando a Arabia Saudita, junto con unos 50 aviones caza F-15, trasladados a la zona del golfo, sin contar los aparatos que trasladaban tres portaaviones.

Toman posiciones las unidades de combate

Un grupo de 15 naves de guerra encabezadas por el portaaviones "Saratoga" navegaba por el Mediterráneo oriental, mientras ya en aguas del golfo Pérsico, del mar Rojo, del mar Árabe y del golfo de Omán tomaban posición otras 34 unidades de combate.

Los efectivos enviados a la región, unos 40.000, según los planes generales de Washington citados por fuentes militares, comenzaron a desembarcar durante la jornada en Arabia Saudita.

En la zona más caliente esperaban otros dos portaaviones, con aviones caza y helicópteros artillados a bordo.

Expertos militares norteamericanos consideran que el as en la manga de Hussein puede ser el eventual uso de su arsenal de armas químicas, ya usadas en la guerra contra Irán, y la represión de revueltas de la minoría kurda.

Las tropas norteamericanas, explicaron, llevarán máscaras y vestimentas antiguas, además del adiestramiento para combates con uso de armas químicas.



ADANA, TURQUÍA (AP)— Aviones de combate norteamericanos aparecen en la base de la OTAN de Ierick, cerca de Adana. Se estima que este podría ser un punto de partida para un ataque aéreo contra Irak.



Infantes de marina estadounidense son emplazados en Arabia Saudita, cerca de la frontera con Kuwait.

ONU declara nula anexión iraquí

NACIONES UNIDAS (EFE)— El Consejo de Seguridad de la ONU convocó a sesión de consultas, a la que se espera siga una reunión formal, para aprobar en la noche un proyecto de resolución que declara nula y sin efecto la anexión de Kuwait por Irak.

La propuesta de resolución solicita que todos los países, sean o no miembros de la ONU, y los organismos internacionales especializados consideren nula a todos los efectos y en todos sus aspectos de anexión iraquí de Kuwait.

Por su parte el representante de Kuwait, acompañado por sus colegas de Arabia Saudita, Emiratos Árabes Unidos, Omán, Qatar y Bahrein, visitó en la tarde de ayer a Pérez de Cuéllar y solicitaron al presidente del Consejo, el rumano

Aurel Dragos Munteanu, la convocatoria de la reunión urgente del organismo.

El Consejo aprobó el lunes, por 13 votos a favor, ninguno en contra y dos abstenciones, un embargo comercial para sancionar a Irak, de acuerdo con el Capítulo VII de la Carta de la ONU, por no haber acatado la Resolución 660 en la que se le solicitaba la retirada inmediata e incondicional de sus fuerzas invasoras de Kuwait.

Por toda respuesta, Irak proclamó que Kuwait es parte de su territorio y desde que se conoció esa decisión el embajador kuwaití en la ONU, Mohamed A. Abulhasan, inició gestiones diplomáticas para que el Consejo de Seguridad actuara al respecto.

EE.UU. pide ayuda a Siria e Irán

LAJES, AZORES, PORTUGAL (AP)— Estados Unidos ha solicitado la ayuda de dos antiguos adversarios en el Medio Oriente, Irán y Siria, para aliviar la crisis en el Golfo Pérsico a raíz de la invasión y anexión de Kuwait por Irak.

La inusitada maniobra norteamericana fue anunciada ayer por el Secretario de Estado James Baker, mientras viajaba a Turquía para ofrecer a ese país garantías de seguridad militar y apoyo financiero tras la clausura de dos oleoductos y el congelamiento de bienes iraquíes en territorio turco.

Fuentes del gobierno norteamericano dijeron que Turquía estaba solicitando unos 2.000 millones de dólares en compensación por ingresos perdidos debido a la clausura de los oleoductos iraquíes. Antes de hacer una escala en una base aérea portuguesa en las Islas Azores, Baker dijo que recibió garantías del Gobierno soviético de que apoyaría el embargo económico de Irak ordenado por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Baker, dijo a los reporteros que viajaban en su avión que enviaría a John Kelly, Secretario de Estado Adjunto para Asuntos del Medio Oriente, a Damasco para ver si podemos coordinar con los sirios en torno al esfuerzo internacional contra el Gobierno de Bagdad.

Baker además confirmó informes de que Estados Unidos se ha comunicado con Irán a través de terceras partes.

El antagonismo entre Siria e Irán, que se ha agudizado desde hace varios años, sería superado en intensidad sólo por el odio que existe entre Irán e Irak.

PARA MAMA

SALA DOGUI

UN NUEVO CONCEPTO CON GARANTIA



SALAS DESDE
C 22.000

Aproveche nuestras ofertas de introducción

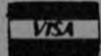
ADEMAS

- Tapizamos muebles
- Tapicería para carros
- Reparamos muebles

SERVICIO A DOMICILIO

DOGUI
FABRICA DE MUEBLES
Tel.: 30-7146

Le recibimos



Día de la paz en C.A.

GUATEMALA (IPS)— El presidente Vinicio Cerezo presentó al Congreso de Guatemala un informe sobre los resultados de los acuerdos de Paz de Esquipulas II, al mismo tiempo que decretó el 7 de agosto como "Día de la paz en Centroamérica".

"Esquipulas II sentó las bases para soluciones políticas y no militares a la crisis que estábamos viviendo, al mismo tiempo que encontró mecanismos adecuados para abrir espacios políticos para las diferentes tendencias ideológicas", dijo el mandatario.

Cerezo enfatizó en que tres años después de firmados los acuerdos, "la mayoría de los objetivos fueron alcanzados, algunos de ellos parcialmente".

Esquipulas II, según el Presidente, fortaleció la solidaridad latinoamericana, y puso de manifiesto la capacidad de América Central para tomar decisiones que los condujeran a ser los actores de su propio destino.

El 7 de agosto de 1987 fueron firmados en esta capital, por los cinco presidentes de Centroamérica, los acuerdos de paz de Esquipulas II.

"Esta propuesta fue aceptada por todos aunque con escepticismo,

cuando los presidentes estaban angustiados ante la posibilidad de una generalización de un conflicto militar", dijo.

La inestabilidad de Centroamérica, añadió el Presidente, "tenía una raíz profunda y estructural".

EE.UU. felicita

GUATEMALA (ACAN-EFE)— El Gobierno de Estados Unidos envió un mensaje de felicitación a los presidentes centroamericanos por el tercer aniversario del proceso de paz denominado "Esquipulas II", suscrito el 7 de agosto de 1987 en Guatemala.

Estados Unidos "felicita" a los actuales presidentes de América Central: Rafael Angel Calderón (Costa Rica), Rafael Callejas (Honduras), Vinicio Cerezo (Guatemala), Violeta de Chamorro (Nicaragua) y Alfredo Cristiani (El Salvador) y sus antecesores por el trabajo realizado hasta ahora.

"Nos unimos a renovar el compromiso de los Estados Unidos para trabajar conjuntamente con todos los centroamericanos por la democracia, el desarrollo y la paz en el espíritu de Esquipulas II", reza la declaración de la Casa Blanca.

"Hace tres años, valientes y visionarios líderes decidieron forjar un destino de paz al construir un marco de trabajo para la democracia y como el pilar central de este acuerdo es admirada la promesa de lograr que el diálogo prevalezca por encima de la violencia y el razonamiento sobre el rencor", agrega.

La Casa Blanca indica que la presidenta de Nicaragua "está construyendo valientemente su país", mientras Guatemala y El Salvador han comenzado un proceso serio de diálogo con la guerrilla pese a que las fuerzas irregulares todavía conducen campanas de violencia.

SI USTED NO ES FELIZ ¡NO SE PREOCUPE!

¿Desea "felicidad en su hogar, fortuna, dinero, salud, inteligencia, triunfar en el amor, prosperar económicamente en negocios, trabajos, juegos de loterías, carreras de caballos y más juegos de azar?, solicite hoy mismo el examen completo de su vida, favor esto no es propaganda son los hechos que le recomiendan".

Le colmaré de suerte para sus NEGOCIOS TRABAJOS. En toda clase de JUEGOS, daré secretos para triunfar fácilmente en el AMOR, protegeré su HOGAR de disgusto, discordia, incompreensión, Ud. será feliz, atraeré a su lado a su ser QUERIDO por lejos que se encuentre. Daré tratamientos para ENFERMEDADES, VICIOS, MANCHAS de su cutis PECAS, PAÑOS, ESPINILLAS, ARRUGAS.

Ud. gozará de la SIMPATIA, APRECIO de toda persona que le rodee, le libraré de TIMIDEZ, ENVIDIA, ENEMIGOS Y MALOS VECINOS y todo mal pensamiento que tengan en su contra; daré potencia SEXUAL para que no haya conflictos matrimoniales en su HOGAR. Si Ud. tiene cualquier problema o preocupación no pierda más su tiempo. Envíeme hoy mismo su fecha de nacimiento, la HUELLA de su MANO IZQUIERDA, el nombre de un familiar FALLECIDO y en pocas líneas el motivo de sus problemas, envíeme sus NOMBRES Y APELLIDOS, SU DIRECCION completa y bien CLARA, donde Ud. recibirá su TRATAMIENTO. Mi dirección es:



Dra. Mary Puig. Apartado 2020, Quito Ecuador



EL COMITE DIRECTOR DE LA FEDERACION COSTARRICENSE DE FUTBOL

Manifiesta en forma unánime su respaldo total al señor Fabio Garnier Nieto, Vicepresidente de esta Federación y Presidente del Deportivo Saprissa, ante los comentarios vertidos por un columnista del periódico La República, sobre la transferencia de jugadores del Deportivo Saprissa a equipos europeos.

Reafirman su convicción en la nítida, clara, sacrificada y honesta trayectoria del señor Fabio Garnier Nieto, orgullo de la dirigencia del fútbol nacional y rechaza categóricamente los injustificados ataques a su reconocida integridad personal.

Reitera su incondicional apoyo al señor Fabio Garnier Nieto y le otorga su voto de irrestricta confianza.

San José, julio 31 de 1990.